

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

www.templiner-kurstadt-journal.de

21. Jahrgang

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

STADT-MAUER-FEST
TEMPLIN

UCKERMARK

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*

20 Jahre TKJ | Ausgabe 217 | 8. Juni 2023

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

STADT-MAUER-FEST

16·17·18 Juni 2023

in Templin

Ein Fest von Templinern für Templiner & Gäste!

Alles zum StadtMauerFest ab Seite 19!

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH

Am Markt 19 • 17268 Templin

03987 2631 • tmt@templin.de

www.templin.de

Sie betreiben ein Geschäft, Café oder Restaurant?
Dann werden auch Sie Teil des Events und öffnen
Sie zum StadtMauerFest Ihre Türen.

Weitere Infos?
Jetzt Code scannen!



MKC | Juni 2023

MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

DO 08.	08:30	Rudolph, der schwarze Kater* Animation, FSK 0 J.	
	11:00	The Ordinaries* Drama/Komödie, FSK 12 J.	
	15:00	Winski und das Unsichtbarkeitspulver Abenteuer/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	19:30	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	

FR 09.	15:00	Winski und das Unsichtbarkeitspulver Abenteuer/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	19:30	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	22:00	The Menu Thriller, FSK 16 J. Eissschmiede „Uckermark“ Pinnow	

SA 10.	15:15	Winski und das Unsichtbarkeitspulver Abenteuer/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	19:30	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	22:00	Sonne und Beton Drama/Krimi, FSK 12 J. Seebühne MKC Templin	

SO 11.	15:00	Winski und das Unsichtbarkeitspulver Abenteuer/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	19:30	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	

MO 12.	15:00	Winski und das Unsichtbarkeitspulver Abenteuer/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	
	19:30	Fast & Furious 10 Action - FSK 12 J.	

DO 15.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Book Club 2: Ein neues Kapitel Komödie, FSK 0 J.	
	19:30	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	

FR 16.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Book Club 2: Ein neues Kapitel Komödie, FSK 0 J.	
	19:30	Empire of Lights Romanze/Drama, FSK 12 J.	
	22:00	Einfach mal was Schönes Komödie/Romanze, FSK 12 J. Kirchplatz Golzow	

SA 17.	15:00	Offene Bühne Templin zum Stadt(Mauer)Fest Marktplatz	
	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	19:30	Book Club 2: Ein neues Kapitel Komödie, FSK 0 J.	
	22:00	Mittagsstunde Drama, FSK 12 J. Wasserburg Gerswalde	

SO 18.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	19:30	Book Club 2: Ein neues Kapitel Komödie, FSK 0 J.	

MO 19.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Book Club 2: Ein neues Kapitel Komödie, FSK 0 J.	
	19:30	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	

DO 22.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	19:30	Und dann kam Dad Komödie, FSK 0 J.	

FR 23.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Und dann kam Dad Komödie, FSK 0 J.	
	19:30	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	22:00	Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war Tragikomödie, FSK 12 J. Dorfplatz Jakobshagen	

SA 24.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	19:30	Und dann kam Dad Komödie, FSK 0 J.	
	22:00	Känguru-Verschörung Komödie, FSK 6 J. Freilichtbühne Lychen	

SO 25.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Terrassenkonzert: Favo 3 - Jazz	
	17:00	Empire of Lights Romanze/Drama, FSK 12 J.	
19:30	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.		

MO 26.	15:00	Mavka - Hüterin des Waldes Animation/Familie, FSK 6 J.	
	17:00	Das Lehrerzimmer Drama, FSK 12 J.	
	19:30	Und dann kam Dad Komödie, FSK 0 J.	

FR 30.	22:00	Ein Mann namens Otto Tragikomödie, FSK 12 J. Haus Uckermark - Angermünde	
-------------------	-------	---	--

* Filme laufen nur nach Gruppenanmeldung!

Impressum

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6, 17268 Templin

Büro und Verwaltung

Tel.: 03987 53130, info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf

Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:00 - 20:00 Uhr

Tel.: 03987 551063

Info, Vorverkaufsstellen,

Karten, Gutscheine

www.mkc-templin.de



Multikulturelles Centrum Templin e.V.



Stadt-Mauer-Fest-Aktion



Lose Dir Deinen Rabatt!

Ziehen Sie sich an der Kasse Ihren persönlichen Einkaufsrabatt!

Modenschau auf dem Marktplatz!

17. Juni 2023, 12.00 Uhr



MODE
by
SCHULZ

Damen, Herren & Wäsche

Am Markt 18 · 17268 Templin



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag
10.00 - 18.00 Uhr

Samstag
10.00 - 12.30 Uhr

30 Jahre Modehaus Splinter



Das Modehaus Splinter feiert Geburtstag! Ganze 30 Jahre ist es her, seit Christine Splinter am 15. Juni 1993 zum ersten Mal die Türen zu ihrem Modehaus öffnete. Der Eröffnung war eine einjährige Bauzeit vorangegangen, in der das Haus am Markt 5 von Grund auf saniert und umgebaut wurde.

„Ursprünglich wollte ich gar nicht feiern“, sagt Christine Splinter. „Weil es sich bei 30 Jahren nicht um ein klassisches Jubiläum handelt“. Aber man soll die Feste schließlich feiern, wie sie fallen. Darum haben sich Christine Splinter und ihr Team doch noch einiges für diesen Tag einfallen lassen. **Zeitlich fällt der Geburtstag vom Modehaus fast mit dem diesjährigen Templiner Stadt-Mauer-Fest zusammen. Darum wird am Samstag, den 17. Juni gefeiert.**

Am Vormittag, um 11 Uhr, findet vor dem Geschäft auf der Mühlenstraße eine Modenschau statt. Die Models vom Modehaus Splinter präsentieren hochsommerliche Outfits und passende Accessoires. Der anschließende Einkauf im Modehaus lohnt sich an dem Tag für Kunden gleich doppelt. **Wer sich für ein neues Outfit entscheidet, nimmt mit seinem Kassenzettel automatisch am großen Geburtstagsgewinnspiel teil: 30 Jahre Modehaus – 30 Preise.** Es warten hochwertige Gewinne, wie eine Jacke von der Firma Fuchs Schmitt, Hosen von der Firma MAC und vieles mehr.

Draußen vor dem Geschäft wird es einen **O'Donnell-Stand** geben. Wer die Liköre der Berliner Firma noch nicht kennt, kann dort verkosten. Neben den Evergreens wie „Harte Nuss“



und „Wilde Beere“ warten tolle Sommerspecials, die direkt am Stand erworben werden können. **Natürlich darf zum 30. Geburtstag auch die bekannte und beliebte Erdbeerbowle nicht fehlen.** Wer nochmal in den Genuss kommen möchte, sollte die Chance nutzen. Die Bowle wird es in diesem Jahr nämlich zum letzten Mal geben, verrät Christine Splinter.

Seit der Eröffnung im Jahr 1993 hat sich im Modehaus Splinter viel verändert. Damals umfasste das Sortiment neben

Damenbekleidung auch eine Herrenabteilung, Wäsche und Bademode. Heute finden Kunden im Modehaus Splinter ein ausgesuchtes Angebot an Damenbekleidung, Schuhen und Accessoires. Ergänzt wird das Sortiment durch besondere Geschenkartikel wie Spirituosen, Tee, Seifen und vereinzelt Dekoartikel für Haus und Garten. **„Es soll spannend bleiben für die Kunden und immer wieder etwas Neues zu entdecken geben“** so Christine Splinter. Darum halte sie stets

die Augen nach besonderen Ideen offen, die sie für ihre Kunden mitbringen kann. Wer sich an die Zeit vor dem Umbau Anfang der 90er Jahre noch erinnern kann weiß, dass an gleicher Stelle früher bereits ein Modegeschäft existiert hat. Direkt an der Ecke, an der sich heute die kleine Passage befindet, führte früher eine Treppe hoch zum Geschäft Müthing. Nebenan gab es einen Fischhändler sowie einen Friseursalon, im restlichen Haus waren Wohnungen. Nach der

umfassenden Sanierung war aus beiden kleinen Geschäften ein großzügiges, helles und modernes Ladenlokal entstanden, mit der markanten Passage im Eingangsbereich anstelle der alten Treppe. Heute ist das Modehaus Splinter immer noch fester Bestandteil des Templiner Einzelhandels. **„Es waren spannende, nicht immer ganz einfache aber vor allem schöne 30 Jahre“** sagt Christine Splinter. **Den Schritt in die Selbständigkeit würde sie immer wieder gehen.**





am 1. Juli 2023

Samstag, 1. Juli ab 14.30 Uhr

Buntes Programm:

- Schalmeykapelle Mühlenhof spielt auf -
 - Festprogramm der Kita „Dreikäsehoch“ -
 - Modenschau des Modehauses „by Schulz“ -
- sowie**
- Tanz ab 20.00 Uhr für Jung und Alt -
 - für das leibliche Wohl ist gesorgt -
 - weitere Überraschungen behalten wir uns vor -

In Templin anziehend angezogen „By Schulz“

Templin (S.W.) Hand auf's Herz: Waren Sie nach den erzwungenen Corona-Schließungen mal wieder richtig real in einem guten Bekleidungsfachgeschäft mit kompetenter, netter Beratung und allem, was zu einem gepflegten Einkauf dazu gehört oder bestellen Sie immer noch anonym online? Dann sollten Sie das ganz schnell ändern und in aller Ruhe und Ausführlichkeit in der Templiner Innenstadt shoppen und sich wohlfühlen, z. B. „by Schulz“, Am Markt 18.

Das kleine, immer aktuell gestaltete Schaufenster lässt nur erahnen, welch umfangreiches Angebot an Oberbekleidung und Unterwäsche für Damen und Herren zum Stöbern, Anprobieren und Kaufen einlädt. Einen noch besseren Blick auf das aktuelle Sortiment erhalten die Gäste des Templiner Stadt-Mauer-Festes am **Samstag, dem 17. Juni 2023 von 12 bis 13 Uhr bei einer Modenschau** mit Moderation und Musik, zu der mehrere Models von „by Schulz“ auf dem Catwalk am Markt laufen und tragbare Mode für Sie und Ihn präsentieren werden, die bei



Nachthemden fröhlich bunt und luftig für heiße Sommernächte

Gefallen selbstverständlich im Geschäft erworben werden kann.

Seit 20 Jahren ist die Geschäftsinhaberin Birgit Schulz Einzelhändlerin mit Leib und Seele und liebt es, Wünsche zu erfüllen und ihrer Kundschaft das zum Typ und zum Anlass passende Outfit auszusuchen. Dabei schlägt ihr Herz auch für die richtige Unterwäsche, denn erst sie macht das Wohlfühlen komplett, sei es durch optisch weggemozelte Pfündchen oder verspielte Details. Dabei bricht sie eine Lanze für modische Miederhöschen, die alles andere als die von Oma getragenen „Liebestöter“ sind.

Auch luftige Nachtwäsche für heiße Sommernächte, bunte Bademode, coole Socken und passende Accessoires wie Gürtel, Taschen oder Schuhe findet man in dem gut sortierten Fachgeschäft.

Während die Kundschaft von Sommer, Sonne, Urlaubsfeeling träumt, ist bereits die Einkaufsplanung für die Wintersaison in vollem Gang. Um die Garderobe mit einem sommerlich chicen, neuen Teil zu ergänzen, sollte man sich deshalb beeilen, denn nicht nur zu Zeiten Gottfried Kellers galt: „Kleider machen Leute“.



„ER“ ist bei Verkäuferin Claudia Zipser in den besten Händen



Birgit Schulz empfiehlt chice Miederhöschen



„Spieglein, Spieglein an der Wand...“ in angesagten Grüntönen die Schönste im Land. Birgit Schulz und Claudia Zipser probieren es aus.

MODE
by
SCHULZ
— Damen, Herren & Wäsche —
Am Markt 18 · 17268 Templin



BAUSTOFFE Templin

Hindenburgstraße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

50 % Rabatt auf Porotonziegel

solange der Vorrat reicht



BAUSTOFFE Templin

z.B. POROTON XP 10 Planziegel
20 x 36,5 x 24,9cm
nur 39,99€/m² inkl. Mwst

verschiedene Formate und Steinqualitäten



Lieferung innerhalb
Stadt Templin 29,75€

Montag - Freitag
von 6.30 - 18.00 Uhr
Samstag 8.00 - 12.00 Uhr



Radcenter

TEMPLIN GmbH

präsentiert Freizeitmesse zum Stadt-Mauer-Fest

Templin. Modern, übersichtlich, großzügig und lichtdurchflutet, die Radcenter Templin GmbH in der Pestalozzistraße hat nach dem Umbau zu Beginn des Jahres an Attraktivität gewonnen. Die Werkstatt wurde in den hinteren Bereich des Ladens verlegt zugunsten einer besseren und umfangreicheren Präsentation der Räder und des Zubehörs. Davon profitieren würden in erster Linie die Kunden, ist sich Enrico Krüger, er ist mit seiner Frau Diana Krüger-Stessun Gesellschafter der Radcenter Templin GmbH. Der langjährige Inhaber, Volker Daun, hatte das Geschäft vor einem Jahr übergeben und wollte sich eigentlich langsam in den wohlverdienten Ruhestand zurückziehen. Aber so ganz konnte er nicht von den Fahrrädern und der Werkstatt loslassen. Er arbeitet für eine Übergangszeit als Geschäftsführer des Radcenters Templin. Auch zum Vorteil der Kunden. Den neuen Eigentümern konnte eigentlich nichts Besseres passieren, Volker Daun ist als Fachmann in der Branche bekannt und hat gemeinsam mit dem Mitarbeiter Thomas Krentzlin weiterhin das tägliche operative Geschäft in der Hand. Dieser wird ab dem Jahr 2024 die Aufgaben des Geschäftsführers übernehmen.

Trotz der nicht einfachen wirtschaftlichen Bedingungen könne man nach dem ersten Jahr unter neuer Führung sehr zufrieden sein, so Enrico Krüger. Das hat zur Folge, dass ab 1. Juni 2023 ein weiterer Arbeitsplatz geschaffen werden kann. Im Moment hat das Team



dreimonatige Verstärkung durch den Schülerpraktikanten Alex Besch, der fühlt sich wohl und arbeitet gern in der Werkstatt mit. Ausbilden würde Enrico Krüger gern einen Azubi. Doch dazu sind noch einige Voraussetzungen zu schaffen.

Der Verkauf von neuen, aber auch gebrauchten Fahrrädern, Zubehör und Ersatzteilen ist ohne Zweifel das Hauptgeschäft des Radcenters Templin. Natürlich wird das „Alte“ der Kunden gern in Zahlung genommen.

Immer größerer Beliebtheit erfreut sich das sogenannte Dienstrad-Leasing. Dabei bedient der oder die Angestellte die Monatsraten per Gehaltsumwandlung aus dem Bruttolohn (sogenannte Barlohnsumwandlung). Seit 2020 versteuert er oder sie in dieser Variante den geldwerten Vorteil für die private Nutzung des JobRads nur noch mit 0,25 Prozent der unverbindlichen Preisempfehlung, erklärt Enrico Krüger, selbst Steuerberater. Diese steuerliche Regelung gelte für Fahrräder und Pedelecs (Motorunterstützung bis 25 km/h). Der durch die private Nutzung entstehende geldwerte Vorteil muss vom Mitarbeiter versteuert werden. Durch die 0,25 %-Regel spare der Mitarbeiter im Vergleich zum klassischen Kauf bis zu 40% - und deutlich mehr, wenn der Arbeitgeber das Dienstrad bezuschusst. Zahlt der Arbeitgeber die Leasingrate zusätzlich zum Arbeitslohn ist dieser Sachbezug steuer- und sozialversicherungsfrei. Eine Einschränkung auf bestimmte Leasinggesellschaften gibt es nicht wodurch wir in

Dienstradleasing mit JobRad®

- **Dienstoffrad oder E-Bike**
- **per Gehaltsumwandlung mit steuerlicher Förderung bis zu 40 Prozent sparen**
- **arbeitgeberfinanziertes JobRad® ist für die Beschäftigten völlig kosten- und steuerfrei**

- **Mobilitäts-Plus**
- **Gesundheits-Plus**
- **Plus für die Umwelt**

E-Bike Sonderaktion zum Stadtmauerfest

Für jedes neu erworbene E-Bike gibt es im Zeitraum vom 17.06.2023 bis 20.06.2023 einen Rabatt in Höhe von 100 Euro und zusätzlich einen coolen Fahrradhelm für euch.

Ihr findet uns von Montag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr in unserem neuen Store in Templin in der Pestalozzistraße 21.

Dienstradleasing ist vom Angebot ausgenommen.

www.radcenter-templin.de

Radcenter
TEMPLIN GmbH

100 € Rabatt

diesem Bereich flexibel auf die persönlichen Kundenwünsche eingehen können. Arbeitgeber können sich gern dazu beraten lassen und ihren Mitarbeitern so ein besonderes „Extra“ zukommen lassen.

Apropos E-Bikes:

Das Radcenter hat ausschließlich nur noch Fahrräder mit elektrischer Motorunterstützung im Verleih. „Gewöhnliche Räder“ werden nicht mehr vermietet.

Für das diesjährige Stadtmauerfest vom 16.-18. Juni hat sich das Team des Radcenters Templin etwas

Besonderes einfallen lassen. So wird für den Samstag der Parkplatz zwischen den beiden Kaufhaus Nessler-Standorten von der Nessler GmbH kostenfrei zur Verfügung gestellt. Geplant ist eine kleine Freizeitmesse für die Stadtmauerfestbesucher.

Eine Fahrradausstellung des Radcenter Templin wird selbstverständlich zur Messe gehören. Extra an diesem Tag gibt es eine **Sonderaktion beim Kauf eines E-Bikes. 100 Euro spart ein Käufer, dazu gibt es einen Fahrradhelm gratis, wie übrigens bei jedem Fahrradkauf im Radcenter.**

Damit wollen wir einen Beitrag zur Verkehrssicherheit leisten, so Enrico Krüger. Für die Kinder wird es einen Fahrradparcour geben. Fahrräder und Helme stellt selbstverständlich das Radcenter. Jeder Teilnehmer erhält eine Medaille.

Die Messe wird komplettiert durch eine kleine Präsentation des Autohaus Drescher / Wohnmobile Uckermark, das zwei Camper Vans vorstellt. Ja und schließlich kann man sich auch über den Kauf oder die Vermietung von Kanus informieren. Guido Schmidt aus Triepkendorf betreibt dort die Firma Wasserwandern-

Seenland. Die Verbindung zwischen Rad und Kanu ist für Enrico Krüger eine nahezu perfekte Kombination.

Lange Strecken bewältigen oder ganz entspannt los paddeln - eins ist sicher, das Eintauchen in die schöne Natur der Seenplatte wird für Erholung sorgen.

Wer bei den vielen Angeboten Hunger und Durst bekommen hat, wird auch auf seine Kosten kommen. Das kleine Spezialitäten-Geschäft „Mühle 31“ wird auf dem Parkplatz Tische und Stühle bereitstellen, so dass Besucher einen kleinen Imbiss und Drinks genießen können. Für die

Jüngsten wird eine Hüpfburg bereitstehen, etwas Mutigere können sich auf einem Segway versuchen. Diese werden von Christian Bork und seinem Unternehmen bereitgestellt.

Also ein Besuch des Stadtmauerfests verbunden mit einem Abstecher zur Freizeitmesse des Radcenters Templin wird auf jeden Fall lohnenswert sein.

Kontakt:

Radcenter Templin GmbH
Pestalozzistraße 21
17268 Templin
kontakt@radcenter-templin.de
Tel.: 03987 439452



Rock in der Mühle mit: STARFUCKER - a tribute to the ROLLING STONES

STARFUCKER
A TRIBUTE TO THE ROLLING STONES



Foto: Lutz Liebner

Die Berliner Band STARFUCKER mit Ihrem Frontmann Mike Kilian (Rockhaus) besteht seit 1998 und ist nicht nur die dienstälteste, sondern ist auch mit inzwischen über

2000 erfolgreichen Konzerten in Deutschland, der Schweiz, Österreich und Belgien die beliebteste und professionellste Stones-Coverband Deutschlands.

2022 feierten die Rolling Stones das 60-jährige Bestehen ihrer Band. Anlass genug, dieses Jubiläum und die künstlerische Leistung der Stones auch bei den

Gollmitzer Mühlenkonzerten zu würdigen. STARFUCKER - a tribute to the ROLLING STONES verspricht einen schönen, interessanten Konzertabend, bei dem klar

ist, dass er nicht nur die Herzen aller Stones-Fans höher schlagen lässt, sondern auch ein Leckerbissen für alle Liebhaber guter handgemachter Rockmusik werden wird.

Gollmitzer Mühlenkonzerte 2023



Samstag
24.06.

Beginn 20.00 Uhr

STARFUCKER

a tribute to the Rolling Stones

POLKAHOLIX

SpeedPolka - KrautSka - BrassMetal

Samstag
15.07.

Beginn 20.00 Uhr

Samstag
26.08.

Beginn 20.00 Uhr

GREEN MEADOW

Irish Folk

Weitere Veranstaltungen:

Pfingstmontag 29.05.23 von 10.00 - 16.00 Uhr

MÜHLENTAG mit Livemusik, Mühlenführungen u. v. m.

TICKETS:

reservix
dein ticketportal

www.wassermuehle-gollmitz.de

www.reservix.de

Ticket hotline 0761 - 888 499 99

Weitere Vorverkaufsstellen:

Stadtinformation Prenzlau
Marktberg 11 • Tel.: 03984 - 75 163

Tourist Information Lychen
Am Markt 12 • Tel.: 039888 - 22 55

Geschenkideen Bogatz in Prenzlau
Neustädter Damm 59
Tel.: 03984 - 71 93 16

Tourist Information Templin
Am Markt 19 • Tel.: 03987 - 26 31

Gerhard Eberwein startet zweites Fürstenauer Militärtechtreffen



**Schöne Parade:
Blitzblank geputzte Fahrzeuge präsentieren sich**

Fürstenau (fa). Mitten im Sommer, genau am 10. Juni ab 9 Uhr, präsentiert Gerhard Eberwein auf dem Gelände des Fürstenauer Fahrzeug- und Technikmuseum ehemalige Militärtechnik. Natürlich kann man auch wieder den Trödel- und Teilemarkt besuchen. Wer die ehemals im Staatsdienst befindlichen Autos genug inspiziert und ausprobiert hat, der kann es bei einer Kremserfahrt ruhig angehen und die Seele in der herrlichen Natur baumeln lassen. Auch Kinder und Junggebliebene kommen hier voll auf ihre Kosten. Sie können sich auf einer Hüpfburg austoben, beim Ponyreiten ihr Talent beweisen, sich schminken lassen und

mit Clown Klecks in eine andere Welt eintauchen, bevor sie dann zum krönenden Abschluss mit der W50-Feuerwehr und Tatütata durch die Gegend gefahren werden. Für den kleinen und großen Hunger gibt es Deftiges vom Grill, Eis, Kaffee und Kuchen. Es stehen wieder Feuerwehr, Polizei und Militärfahrzeuge im Mittelpunkt. Präsentieren werden sich der Trabant Kübel als Militärfahrzeug, der B1000 und der K30 als Feuerwehr sowie die W50 Feuerwehr. Der Parkplatz steht kostenlos unmittelbar an der Festwiese zur Verfügung. Bitte den Instruktionen der Einweiser folgen.



Parkplatz kostenlos!

**2. Fürstenauer Militärtechtreffen
Polizei und Feuerwehr**

**10.06.2023 ab 9.00 Uhr
mit Trödel- und Teilemarkt**

am Fürstenauer Fahrzeug- und Technikmuseum

- Fahrzeugausstellung • Trödel- und Teilemarkt
- Fahrzeugvorführungen

Kremserfahrten
in die schöne Fürstenauer Landschaft

Für Kinder und Junggebliebene:
Hüpfburg, Ponyreiten, Clown Klecks, Kinderschminken und Ausfahrten mit der Feuerwehr/W50

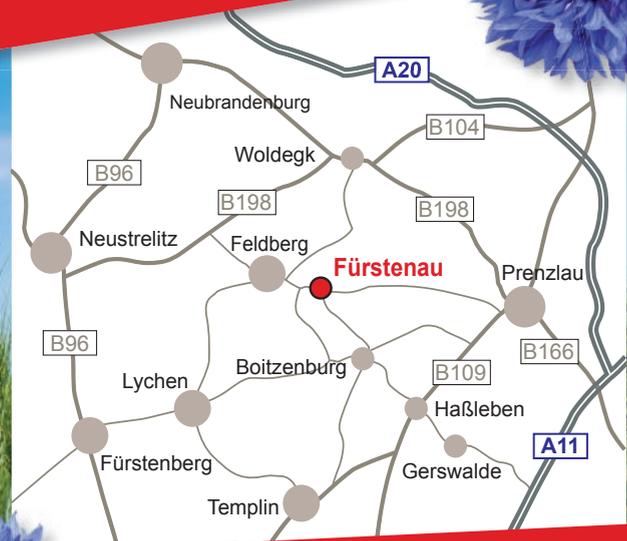
**Deftiges vom Grill,
Eis, Kaffee und Kuchen**

Eintrittspreise
inkl. Museumsbesuch
Erwachsene 5,- EUR, Kinder ab 7 Jahre 2.50 EUR
**Parkplatz unmittelbar an der Festwiese.
Bitte den Instruktionen der Einweiser folgen.**

Weitere Veranstaltungen

26.08.23 Trödelmarkt

**30.09.23 Oldtimertreffen
mit Dreschfest**



Fürstenauer Fahrzeug- und Technikmuseum
Fürstenau 11a, 17268 Boitzenburger Land
www.museum-fuerstenau.de
Gerhard Eberwein, Tel. 0171/6134829
eberwein@museum-fuerstenau.de

IRISH FOLK in der Wassermühle Gollmitz mit: GREEN MEADOW am 26.08.23

Foto: Agnes Kaschubowski



Wilde, fröhliche Tänze, leise Balladen, deftige Trinklieder – die Klänge der grünen Insel. Regelmäßig wird die in der Uckermark

beheimatete Band Green Meadow bei ihren Irish-Folk-Konzerten in der Wassermühle Gollmitz vom Publikum euphorisch gefeiert!

Grund genug für ein erneutes Konzert!

Die Bewegungen des Herzens kann man nicht berechnen. Und so hat „Green Meadow“ die irische Musik irgendwann gepackt und nicht mehr losgelassen. Wilde, fröhliche Tänze, leise Balladen, deftige Trinklieder – die Klänge der grünen Insel sind vielgestaltig. Wer sich darauf einlässt, findet sich selbst wieder, ob in Glück, Ausgelassenheit oder Trauer. Der Mensch erkennt, dass er nicht allein ist mit seinen Gedanken, Hoffnungen und Sorgen. Und es ist keine abgehobene Musik irgendeiner Elite. Es ist echte Folklore, täglich praktiziert in Tausenden von Pubs. Viele dichten eigene Strophen und interpretieren Stücke auf ihre je eigene, unverwechselbare Art. Oder sie schreiben gleich ein eigenes Lied...

Und so soll es doch sein. Es macht keinen Sinn, irische Musiker zu kopieren, seien es die Dubliners, Aran oder The Pogues. Es geht um uns, um unser Leben und unsere Erfahrungen. So trägt die Band diese Musik weiter, vor allem hier in der Uckermark, wo die Landschaft der irischen nicht unähnlich ist und die Menschen wohl auch. Und wenn die Klänge dieser Musik im Inneren der Zuhörer den einen oder anderen Widerhall finden, hat die Band ihr Ziel erreicht.

Kartenvorverkauf:

- www.wassermuehle-gollmitz.de
- www.reservix.de, Tickethotline: 0761 88849999
- Tourist Information Templin, Am Markt 19, Templin, Tel. 03987 2631
- Tourist Information Lychen, Am Markt 12, Lychen, Tel. 039888 2255



Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert von 0,21.



Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mehr bedeutsame Momente erleben, mehr Zeit mit der Familie verbringen oder einen nachhaltigeren Lifestyle pflegen, gehört für Sie zu einer positiveren Zukunft? Hyundai hilft Ihnen dabei, diese Ziele zu erreichen. Im neuen IONIQ 6 sind Sie umgeben von nachhaltigen Materialien. Erleben Sie seine Kraft mit bahnbrechender Leistung, einer erstaunlichen Auswahl an intelligenten Technologien und einer Reichweite von bis zu 614 km.¹ Die 800-Volt-Schnelllade-Technologie ermöglicht ultraschnelle Aufladung in nur 15 Minuten für bis zu 315 km.² Die Zukunft, die Sie sich wünschen, ist bereits da. Erleben Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	399,66 EUR ³
Gesamtbetrag	23.683,68 EUR
Leasingrate mtl.:	399,66 EUR³

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++; Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
<https://autohaus-schoene.com/>



8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4 kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

² Gilt für die 77,4 kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 6, 168 kW (229 PS) Heckantrieb Elektro, 77,4 kWh-Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 18-Zoll-Leichtmetalfelgen: kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 614 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++; Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

³ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2023.

Genießen Sie den Sommer im Restaurant Barberino



Jeden Freitag & Samstag rustikales, regionales Buffet

ab 18:00 Uhr

25,50 Euro pro Person

Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie

von 11.30 bis 14.00 Uhr

köstliche warme und kalte Speisen

23,90 Euro pro Person

(an Feiertagen pro Person 27,00 Euro)



Öffnungszeiten:
Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr
Warme Küche von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG
Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

- N°1 Mode sucht dringend junge Nachwuchsmodels - Modetrends, Qualität und Kundennähe in der Templiner Ernst-Thälmann-Straße 17

Templin (S.W.). Melanie Weißmann-Chatz. hat als Chefin die Hosen an im Fachgeschäft N°1 Mode und würde ihr letztes Hemd hergeben, damit ihre Kundschaft zufrieden mit vollen Einkaufstüten das Geschäft verlässt. Doch aktuell gibt es ein Problem, dass ihr Kopfschmerzen bereitet. Selbstverständlich sollen zur Modenschau beim Stadt-Mauer-Fest am 17. Juni 2023 in der Mühlenstraße auch wieder Models auf dem Laufsteg zeigen, was der Multi-Label-Store für alle Altersklassen und von Konfektionsgröße 36 bis 50 zu bieten hat.

Doch es fehlen noch junge Frauen und Mädchen, die sich als Model beweisen möchten. Wer sich allein nicht auf den Catwalk traut, kann sich gern gemeinsam mit der besten Freundin, Schwester oder Mama dem wohlmeinenden Templiner Publikum zeigen. Interessentinnen sollten sich sofort direkt

im Geschäft vorstellen oder unter Telefon 03987 4398670 einen Termin vereinbaren.

Zum Stadt-Mauer-Fest gibt es verlängerte Ladenöffnungszeiten bis 18 Uhr und eine noch geheime Sonderaktion. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall, denn die neue Sommerkollektion ist endlich da und wird alle Fashion-Liebhaber aus Templin und Umgebung begeistern. Mit frischen Farben und luftigen Stoffen bringt diese Kollektion das perfekte Sommer-Feeling in jeden Kleiderschrank.

Die neuen Designs zeichnen sich durch eine gelungene Kombination aus Eleganz und Leichtigkeit aus und bieten für jeden Anlass die passende Garderobe. Ob für einen Strandtag oder ein romantisches Abendessen im Freien - N°1 Mode hat für jede Gelegenheit das ideale Outfit. Die Accessoires der Kollektion sind mindestens genauso fabelhaft, darunter zarte Halsketten,



Jamie (links) und Pauline wünschen sich dringend Verstärkung für das coole Model-Team

funkelnde Ohrringe und stilvolle Handtaschen.

Die Sommerkollektion von N°1 Mode überzeugt nicht nur durch ihr Design, sondern auch durch hohe Qualität. Die Kleidungsstücke sind aus hochwertigen Materialien gefertigt und bieten dadurch einen hohen Tragekomfort. Vor allem luftige Blusen, Shirts in allen Variationen, leichte Kleider, trendige Hosen in verschiedenen Materialien und Schnitten sind der Renner der Saison. Eine sehr große Nachfrage gibt es derzeit nach Tencel, Leinen, Baumwolle und Viskose, berichtet Inhaberin Melanie Weißmann-Chatz. Und sollte ein Kleidungsstück nicht auf Anhieb passen, sorgt die Änderungsschneiderei problemlos und kurzfristig für Abhilfe.

Entdecken Sie Ihren individuellen Sommerlook, lassen Sie sich in der Templiner Ernst-Thälmann-Str. 17 begeistern und fachmännisch beraten.



Wir machen Ihre Veranstaltung zu einem besonderen Erlebnis!



Hochzeiten, Betriebsfeiern, Geburtstage, Jubiläen, Catering und vieles mehr.

Wir richten Ihr Event für verschiedene Anlässe professionell aus. Unsere Full-Service-Eventabteilung bietet Ihnen alles aus einer Hand und findet auch für kleines Budget eine individuelle Lösung.

- Komplette Planung und Organisation
- Catering (auch außer Haus)
- großer Festsaal mit bis zu 100 Sitzplätze mit Podium und Medientechnik
- Großzügiger und barrierefreier Innenbereich
- Kleine Seminarräume
- Restaurant mit 90 Sitzplätze
- Café mit Außenterrasse
- Bar

**Ausstellung
vom 11. Juni bis
18. September 2023**
„Wort trifft Bild“
Uschi Banse (Bilder) &
Bernd Grübler
(Gedichte)

Reservierung - Buchung

Telefon 03987 - 707900
E-Mail: post@landsitz-kur.de

Landsitz-Hotel Templin
Dargersdorfer Straße 123, 17268 Templin
Internet: www.landsitz-kur.de

Landsitz Hotel

Hotel • Gesundheit • Kongress • Tagung • Restaurant

Nachhaltige, zukunftsorientierte Physiotherapie im „PhysioKonzept-Templin“ Physiotherapeutin will mit neuem Programm das ehemalige Pegasus-Studio wieder beleben



Templin. Juliane Kroll ist seit 2018 Inhaberin einer Physiotherapie-Praxis im Ärztehaus in der Friedrich-Engels-Straße in Templin. Sie bietet mit ihren Mitarbeitern das klassische Programm einer Physiotherapie an. Bewegungsübungen, Massagen und physikalische Anwendungen gehören zum Standardprogramm. Doch sie merkt zunehmend bei einer Vielzahl ihrer Patienten, dass diese Bewegungsübungen eigentlich nicht ausreichen, um Patienten ausreichend und vor allem dauerhaft zu mobilisieren. Nachhaltige Bewegung bis ins hohe Alter sei eigentlich der Schlüssel für Gesundheit, ist sie überzeugt. Ihr schwebt schon seit längerer Zeit ein Konzept vor, bei dem sie nachhaltige, zukunftsorientierte Physiotherapie im Blick hat. Zunehmend müsse dafür gesorgt werden, die Menschen aus der Passivität in Aktivität zu bringen, sagt die engagierte junge Frau. Und manchmal spielt eben auch der Zufall eine Rolle, um Visionen in die Tat umzusetzen. Über Ihrer Physiotherapie-Praxis im gleichen Haus befindet sich das ehemalige Sportstudio „Pegasus“. Das hat Juliane Kroll vom damaligen Eigentümer erworben. Die gesamte Inneneinrichtung ist



Das Team: vorn (v.r.n.l.) Juliane Kroll, Stefanie Weniger, Josephine Jahns, Beatrice Dobbert, Julia Ferapontow und Juliane Markwardt

noch vorhanden, so als ob nach einem Urlaub der Betrieb weiter gehen sollte. 160 Quadratmeter hat ihre jetzige Praxis, mit den Flächen des ehemaligen Sportstudios kommen noch einmal 480 Quadratmeter dazu. Es wird ein Gesundheitszentrum mit ganzheitlichen Angeboten, erklärt sie. Schwerpunkt sei natürlich die physiotherapeutische Betreuung der Patienten, kombiniert mit ganzheitlichen Bewegungen. Natürlich erfolge

die Behandlung auf den Liegen weiter, werde aber kombiniert mit weiterführendem Training an den Geräten. Für die Patienten werde sich dies auszahlen, ist sie überzeugt. Man bleibe nicht auf halber Strecke stehen bei der Mobilisierung. Jeder bekomme seinen individuellen Trainingsplan. Und das auf Rezept des behandelnden Arztes, der Krankengymna-

stik am Gerät verordnet. Dazu könnten schon bald die verschiedenen Geräte des Sportstudios genutzt werden, unter Anleitung der ausgebildeten Physiotherapeuten. Um die Möglichkeiten des Sportstudios allerdings wieder für die Öffentlichkeit zur Verfügung zu stellen bedarf es Trainer-Personal, und genau dies steht im Moment in Templin nicht zur Verfügung.

Juliane Kroll ist überzeugt, dass sich das Problem bis zum

Frühherbst geklärt haben wird. Zeit genug, um mit den Krankenkassen über verschiedenen Angebote zu verhandeln, die angeboten werden sollen. So sollen eine Rückenschule, Qi Gong, Kindersportprogramme und Sportprogramme nach Anschluss-Heilbehandlungen aufgelegt werden. Alles soll unter dem Motto laufen: lineares denken ausschalten, revolutionäres Denken einschalten und konsequent handeln. Heraus aus der Bequemlichkeitsecke, eben mehr Sport und Bewegung.

Die Mitarbeiter der Physiotherapie stehen hinter ihrer Chefin und dem Projekt mit Begeisterung und freuen sich auf das neue, zusätzliche Arbeitsumfeld sehr.

Ihr Konzept will sie am 15. Juli der Öffentlichkeit vorstellen. Da wird es einen **Tag der Offenen Tür** geben **von 10-16 Uhr**. Interessenten sind dazu herzlich eingeladen. Vermutlich wird bis dahin auch feststehen, wann das **Gesundheitszentrum unter dem Namen „PhysioKonzept-Templin“** auch für die gesamte Öffentlichkeit zur Verfügung stehen wird. Gern werden Bewerbungen als Sport und Fitness Kaufmann/- Frau oder Physiotherapeuten, entgegenkommen.

PHYSIOKONZEPT-TEMPLIN
Friedrich-Engels-Straße 15 • 17268 Templin

KUNSTBIKEAKTION

www.das-ist-meine-bank.de

Erstellen Sie
Ihr eigenes
Kunstwerk direkt
zum Mitnehmen.

Besuchen Sie uns auf dem
StadtMauerFest 2023.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Kommen Sie zu uns, treten Sie in die Pedale und erstellen Sie Ihr individuelles Kunstwerk zum Mitnehmen. Sie finden uns zum StadtMauerFest Templin am 17.06.2023 im Areal „Stadthafen“ am Eichwerder. Wir freuen uns auf Sie!
#wirgehoerenzurfamilie

 **VR-Bank**
Uckermark-Randow eG

Traditionell.
Fortschrittlich.
Meine Bank.

Beliebte Radtour „TOUR DE OSTEN“ wieder unterwegs!

Das größte bundeslandübergreifende Radtouristikevent Deutschlands im Sommer 23 zu Gast in Wolgast, Demmin, Neubrandenburg, Templin und Bernau bei Berlin

Dresden. Rund 140-170 Radwanderfans aus ganz Deutschland machen sich am 15.07.2023 auf nach Wolgast zum Start der 16. Tour de Osten. Innerhalb einer Woche werden die großen, kleinen, alten, jungen Radler aus ganz Deutschland in den herrlichen Etappenorten Wolgast, Demmin, Neubrandenburg, Templin und Bernau b. Berlin Station machen.



ETAPPEN 2023

- 15. Juli Anreisetag nach Wolgast
- 16. Juli 1. Etappe: Rundkurs Wolgast
- 17. Juli 2. Etappe: Wolgast - Demmin
- 18. Juli 3. Etappe: Demmin - Neubrandenburg
- 19. Juli 4. Etappe: Neubrandenburg - Templin
- 20. Juli 5. Etappe: Rundkurs Templin
- 21. Juli 6. Etappe: Templin Bernau
- 22. Juli 7. Etappe: Rundkurs Bernau
- 23. Juli individuelle Abreise

Besonderer Aktivurlaub seit 2007

Während der sieben Tagesetappen erwarten die faszinierenden Landschaften von Ostsee, Usedom, entlang Peene, Tollense, durch die Mecklenburgische Seenplatte und Schorfheide die Teilnehmer. Gefahren werden die 55 bis 80 km langen Tagesetappen gemütlich-sportlich ohne Zeitmessung, in geführten Kleingruppen unterschiedlicher

Geschwindigkeit und gespickt mit zahlreichen Kultur- und Stärkungspausen. Abends warten dann Stadtführungen und zünftige Abende in den sommerlichen Etappenorten auf die Radler. Das gemeinsame Kennenlernen heimatlicher Landschaften und Erleben abwechslungsreicher Stunden im Kreis von Gleichgesinnten aus ganz Deutschland sind die besonderen Merkmale der Tour.

Die Teilnehmer zeichnen sich durch Sportsgeist und Geselligkeit aus und nehmen zum Teil schon seit vielen Jahren an radtourlaub.de-Events teil. „Egal, woher Du kommst, wie alt Du bist, welchen Job Du hast – ab dem 3. Tourtag zwickt jeder Freizeitradler, jedem Radtourlauber schon mal

die Wade – das verbindet!“ so Dieter Krumme, Geschäftsführer der veranstaltenden FESTUNION GmbH aus Dresden.

Der besondere Clou der Tour ist neben dem großen Servicepaket mit Gepäcktransport, Reparaturservice, Sanitärer-Begleitung u.v.a.m. sicherlich die Möglichkeit unter drei Buchungskategorien auswählen zu können. Neben Hotel- und Pensionen kann auch „Übernachtung im Sporthotel“ gebucht werden, zu deren Zweck Großsporthallen in den Etappenorten angemietet und als Übernachtungsquartier einrichtet werden.

Auch Neugierige sind selbstverständlich stets willkommen. So bietet der Veranstalter u.a. auch Schnupper-Teilnahmen für zum Beispiel nur 2 Etappen mit Übernachtung an.

Preise, Infos & Anmeldung unter:
www.radtourlaub.de

VERANSTALTER & KONTAKT:
Internet: www.radtourlaub.de

Veranstalter: FESTUNION GmbH
Bischofsweg 28, 01099 Dresden
Ansprechpartner Geschäftsführer Dieter Krumme
Tel: +49 351 50 110 90 (auch während der Tour),
Mail: krumme@festunion.de

UckerStrom®.de

Wir sind
UckerStrom®
Sparer

Jetzt zu den günstigen
UckerStrom® und
UckerGas®-Tarifen
wechseln!

WIR BERATEN SIE GERN IN UNSEREM
KUNDENBÜROS IN LYCHEN UND TEMPLIN

LYCHEN Mo 09:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 16:00 Uhr
Am Markt 8b Mi 09:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr

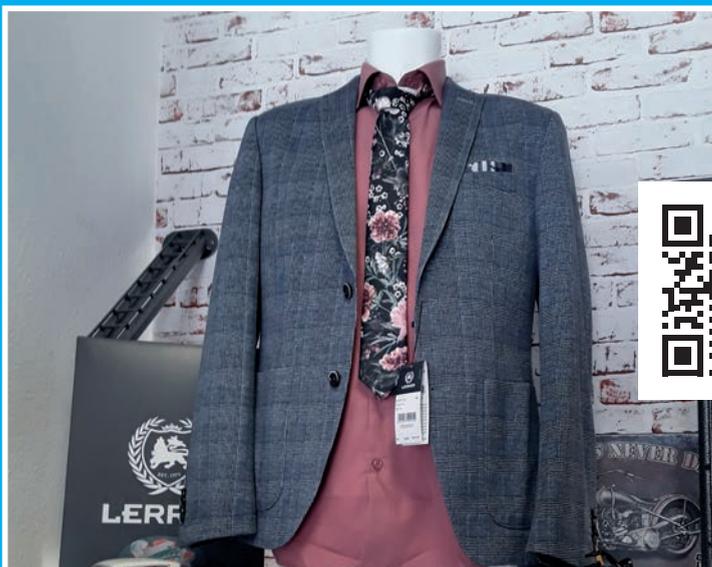
TEMPLIN Di 09:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 18:00 Uhr
Am Markt 16 Do 09:00 - 13:00 Uhr & 13:30 - 16:00 Uhr

Kleiderstübchen Templin



Mode für Sie & Ihn

Taschen • Accessoires • Schuhe



Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr · Sa. 10⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Inhaber Ralf Sandow

Am Markt 18 · 17268 Templin · Mobil: 0173 2050912
 dodge66@gmx.net · www.kleiderstuebchen-templin.de

NICHTS ANZUZIEHEN? Eine Jeans geht immer!

Natürlich aus der Templiner Jeansboutique no. One

Templin (S.W.) Happy birthday, Nietenhose! Vor genau 150 Jahren, am 20. Mai 1873, haben Levi Strauss (Sohn eines armen fränkischen Kaufmanns) und der Schneider Jacob Davis in den USA das Patent auf genietete Hosen angemeldet. Die Blue Jeans war geboren und ihr Siegeszug unaufhaltsam. Das Image der ursprünglichen Arbeitshose hat sich extrem gewandelt, davon kann man sich am besten in der Jeansboutique no. One in Templin, Am Markt 17, überzeugen. Hose, Kleid, Jacke oder Hemd verschiedenster Marken, lässig weit oder knalleng, klassisch in vielen verschiedenen Blautönen oder farbig, für Damen und Herren und jede Körperproportion - Vielfalt ist die Devise.

Geschäftsinhaberin Jana Grafe weiß, was angesagt ist und hat einen fachmän-



Geschäftsinhaberin Jana Grafe ist gespannt, wie ihre Rabattcouponaktion zum Stadt-Mauer-Fest angenommen wird.

nischen Blick für die richtige Größe. Lachend verrät sie, dass Männer in der Regel

nicht mehr als zwei Hosen anprobieren möchten. Dann muss es passen. Dafür kaufen die Herren dann gern auch zwei Hosen in dieser Größe, um künftigen „Einkaufsstress“ vor sich herzuschieben.

Die Damenwelt nimmt sich gern mehr Zeit fürs Probieren.



Passende Deko unterstreicht den Westernstyl der Jeansboutique.

Aktuell geht der Trend zur bequemen Hose mit weiterem Bein, auch Latzhosen und -röcke sind aktuell. Und in den warmen Monaten darf es gern eine etwas leichtere Variante aus Sommer-Denim sein. Shorts, Röcke, bunte Kleidchen und natürlich zur

Kompletzierung des Looks lässige Oberteile und starke Ledergürtel laden zum Kaufen ein. Jana Grafe bietet für alle schwer beschäftigten Jeansfans auch den Service einer Terminvereinbarung außerhalb der Öffnungszeiten an.

Ein besonderes Angebot hat die Jeansboutique no. One für ihre Kundschaft zum Stadt-Mauer-Fest am 17. Juni 2023.

Es gibt 10% Rabatt auf jeden Einkauf und Öffnungszeiten von 10 bis 16 Uhr.



Latzhosen- und Röcke liegen voll im Trend.



Jeansboutique
no. One



TEMPLIN
THERMALSOLHEILBAD

TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH
Am Markt 19 • 17268 Templin
03987 2631 • tmt@templin.de
www.templin.de



STADT-MAUER-FEST

16.17.18 Juni 2023

3 tolle Wettbewerbe zum Fest
warten auf Eure Teilnahme & Abstimmung!

Foto-/Zeichenwettbewerb

Wer hat das schönste Motiv von der Templiner Stadtmauer gemacht?

Jetzt online auf www.templin.de für das schönste Foto und die tollste Zeichnung abstimmen! Zum StadtMauerFest selbst werden alle Beiträge an der Stadtmauer ausgestellt.

Kategorie 1

für Jugendliche und Erwachsene

Schieß ein Foto!

Kategorie 2

für Kinder

Zeichne 1 Bild!

Die 3 ersten Plätze jeder Kategorie erhalten tolle Erlebnis-Gutscheine!

StadtMauerLauf

Samstag, 17.06.

von 10.00 bis 14.00 Uhr

- 09.00 Uhr Start-Nr.-Vergabe
- 10.00 Uhr Startschuss
- 12 Stationen bewältigen
- Bis 16.00 Uhr Laufzettelabgabe in der Tourist-Information
- Preise: Templin-Gutscheine im Gesamtwert von 1.000,-€
Bitte melden Sie sich im Vorfeld an!

Anmeldung und weitere Infos? Jetzt Code scannen!



Seifenkistenrennen*

auf der Mühlenstraße | Sonntag, 18.06.

3 Teilnahmebedingungen

- Funktionstüchtiges Lenkrad
- Intakte Bremsen
- Sicherer Schutzhelm

3 Hauptpreise

- 1. Templin-Gutschein (333,-€)
- 2. Templin-Gutschein (222,-€)
- 3. Templin-Gutschein (111,-€)

Bitte melden Sie sich im Vorfeld für das Rennen an!

*Das Bedienen einer Seifenkiste ist freiwillig und erfolgt auf eigene Gefahr!

Bei diesen 3 Wettbewerben zum StadtMauerFest ist für jeden etwas dabei! **Jetzt noch für den StadtMauerLauf oder zum Seifenkistenrennen anmelden und zum Fest richtig Gas geben.** Oder aktiv mitbestimmen, welches Stadtmauermotiv gewinnt.

Anmeldungen zum StadtMauerLauf & zum Seifenkistenrennen
per E-Mail an: tmt@templin.de
Abstimmung zum Kreativwettbewerb
online unter: templin.de/stadtmauerfest-2023

Fokus auf 4 Standorte

Programmübersicht, Hafen-Partys & Highlights

Große Charts-Party am Stadthafen! ●

Freitag · 16.06.
19.00 - 03.00 Uhr

DJ Bork heizt die Stimmung an und „Right Now - die Partyband aus Berlin“ wird die Menge zum Mitsingen bringen!

EINTRITT
FREI!



right now
LIVE!

Das StadtMauerFest startet am Freitagabend mit einer großen Charts-Party direkt beim Eichwerder am Stadthafen. Ab 19.00 Uhr legt der bekannte DJ und Eventmanager Christian Bork auf und später geht die Disco richtig los. Right Now - die Party Cover Band aus Berlin spielt live für Templin. Seid dabei!

Marktplatz · Samstag · 17.06. ●

- 10.00 - 20.00 Uhr** Fahrgeschäfte für kleine und große Gäste
- 10.00 - 16.00 Uhr** Info-/Mitmachstände und Mini-Pool-Party direkt auf der Mühlenstraße
- 11.00 - 12.00 Uhr** Fashion Show 30 Jahre das Modehaus Splinter
- 12.00 - 13.00 Uhr** Modenschau der Templiner Geschäfte
- 15.00 - 22.00 Uhr** Bühnenprogramm durch die „Offene Bühne“ des Multikulturellen Centrum Templin

„Offene Bühne“

des Multikulturellen Centrum

Das Erfolgsformat „Offene Bühne“ des MKCs kommt zum Fest direkt auf den Historischen Marktplatz. Ganz unterschiedliche Künstler präsentieren ihre Musik verschiedenster Genres live auf der großen Marktbühne. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein!



Mittelaltermarkt

eine Reise in ein anderes Zeitalter

Zum StadtMauerFest werden sich die Ernst-Thälmann-Straße und das Gelände um das Museum für Stadtgeschichte in ein Areal mit mittelalterlichen Flair verwandeln. Hier soll die heutige Zeit mit dem Mittelalter verbunden werden und ein tolles Ambiente entstehen.

Diese Zeitreise wird sich lohnen!



Museumsareal · Samstag · 17.06. ●

- 10.00 - 16.00 Uhr** Stände und Attraktionen von/vor den Geschäften in der Ernst-Thälmann-Straße
- 10.00 - 22.30 Uhr** Mittelaltermarkt mit musikalischer Begleitung durch „Rabenzauber“, Abendprogramm und Feuershow als Highlight
- 14.00 - 15.00 Uhr** Sonderführung im Museum für Stadtgeschichte Templin
- 15.00 - 16.00 Uhr** Theaterstück der „Boitzenburger Mühlengeister“ auf dem Röhnisch-Platz

Stadtmauer · Samstag · 17.06. ●

- 08.00 - 16.00 Uhr** Ausstellung Stadtmauermotive des Kreativwettbewerbs
- 10.00 - 14.00 Uhr** Stadtmauerlauf (Abgabe der Laufzettel bis 16.00 Uhr)
- 10.00 - 16.00 Uhr** „Wall of Fame“ Fotografieren vor der Logo- und Sponsorenwand am Pulverturm

Stadtmauerlauf

11 + 1 Station absolvieren

Ein Wettbewerb für jung, alt, groß und klein - für die ganze Familie, für Freunde und Kollegen. Jedes Team (ab 2 P.) kann teilnehmen und hat die Chance auf einen Templin-Gutschein (Gesamtwert: 1.000,-€). Bitte meldet euch/euer Team im Vorfeld per E-Mail an: tmt@templin.de Teilnahmebedingungen unter: www.templin.de



House- & Techno-Party mit Laser-Show am Stadthafen! ●

Samstag · 17.06.

21.30 - 03.00 Uhr · 23.30 Uhr Laser-Show
Tanzt los, wenn der Bass einsetzt mit „royal groove audioworks“! Die DJs: Timo Basz T Junker, Carl Ludwig Sander und Mario Wansner, stehen für euch an den Reglern.

**EINTRITT
FREI!**

Stadthafen · Samstag · 17.06. ●

- 08.00 - 10.00 Uhr** Schauangeln für Interessierte durch den Kreisanglerverband
- 09.30 - 10.00 Uhr** Auftritt der „inklufit Diamonds“
- Gegen 10.00 Uhr** „Startschuss“ zum StadtMauerLauf durch den Schützengilde Templin 1810 e.V.
- 12.00 - 18.00 Uhr** Familienprogramm und Jugendareal mit Bühnenprogramm durch das Jugendhaus Villa der Stadt Templin
- 13.00 - 14.00 Uhr** Bühnenprogramm der Kirche
- 18.00 - 19.00 Uhr** DJ-Team Chickpeace legt auf
- 19.00 - 20.00 Uhr** DJ Rephil macht die Musik
- 20.00 - 21.30 Uhr** Spektakuläre Cocktail-Show
- 21.30 - 03.00 Uhr** House- & Techno-Party mit „royal groove audioworks“
- 23.30 - 00.00 Uhr** Atemberaubende Laser-Show



Samstag geht es am Stadthafen so richtig ab. Tagsüber findet ihr neben einem bunten Familienprogramm ein Jugendareal mit vielfältigem Angebot und einem tollen Bühnenprogramm.

Ab 18.00 Uhr geht es auf der Hafenterrasse dann DJ-technisch los.

Später erwarten euch eine Cocktail-Show, die große House- & Techno-Party sowie eine fantastische Laser-Show. Seid dabei und tanzt los, wenn der Bass einsetzt.

3 Wettbewerbe - viele Sieger

Siegerehrung und Preisverleihung
Bevor die Templiner „Cadillac Boyz“ zum Fest das Abschlusskonzert geben, werden die Gewinner und Sieger der 3 Wettbewerbe gekürt. Die besten Stadtmauermotive vom Kreativwettbewerb, die coolsten Seifenkisten und die besten Teams des StadtMauerLaufes.



Marktplatz · Sonntag · 18.06. ●

- 10.00 - 18.00 Uhr** Fahrgeschäfte für kleine und große Gäste
- 10.00 - 11.00 Uhr** Gottesdienst auf der Bühne
- 11.00 - 12.00 Uhr** Auftritt der „Templebirds“
- 12.30 - 15.00 Uhr** Seifenkistenrennen direkt auf der Mühlenstraße
- 15.30 - 16.00 Uhr** Siegerehrung und Preisverleihung der Wettbewerbe
- 16.00 - 18.00 Uhr** Abschlusskonzert mit den „Cadillac Boyz Templin“

Museumsareal · Sonntag · 18.06. ●

- 10.00 - 16.00 Uhr** Mittelaltermarkt mit Musik
- 11.00 - 12.00 Uhr** Führung entlang der Stadtmauer mit der Museumshexe

Das Highlight des Jahres 2023!

Ein Fest von Templinern für Templiner & Gäste der Stadt.

Hauptsponsoren

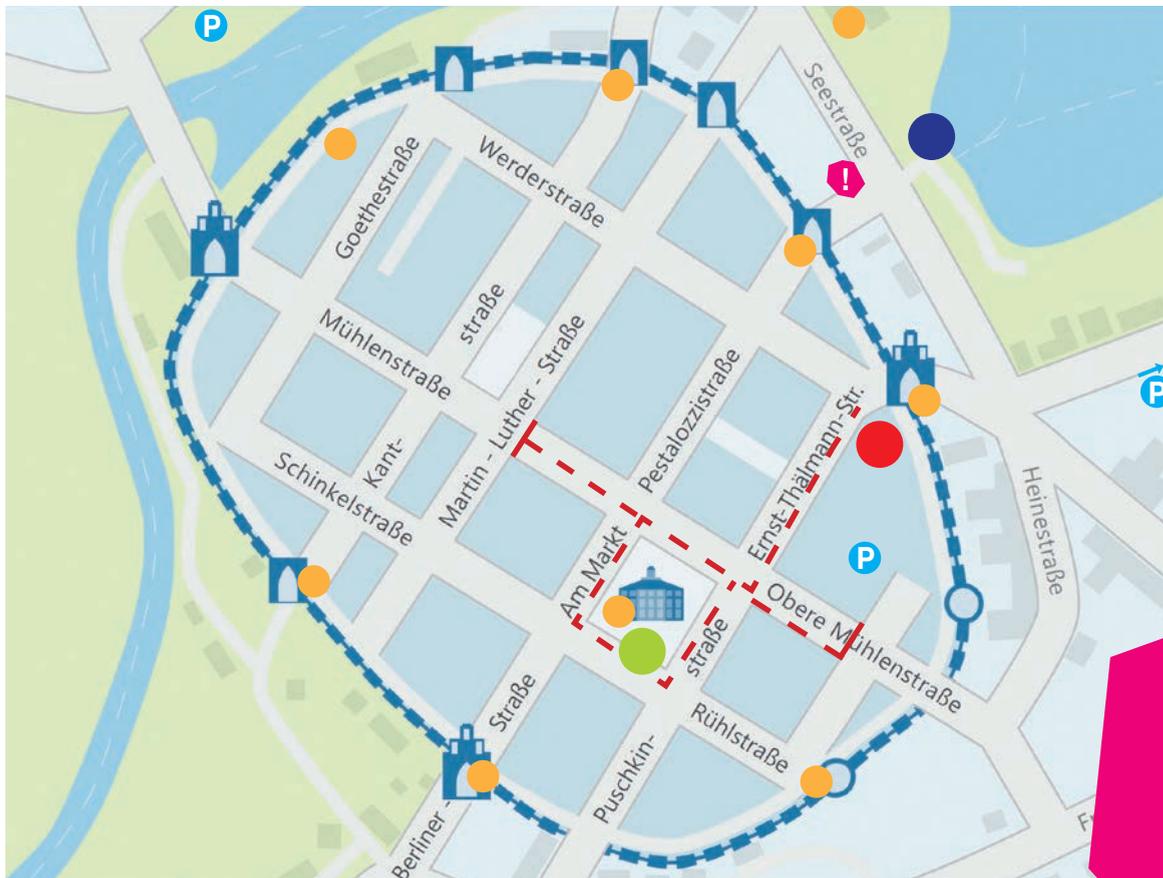


Weitere Sponsoren

Hotel Garni „Zum Eichwerder“, Teletronik & Vodafone Fachhandel Templin, JKM Elektroanlagen GmbH, Modehaus Splinter, Stephanus gGmbH, E.DIS Netz GmbH, WOBA Templin-UM, Praxis Am Mühlentor - Physiotherapie Mirco Wollert, Kuntsche Heizung - Lüftung - Sanitärtechnik GmbH & Co. KG

Übersichtskarte

4 Standorte • 4 Farben



Legende

- Marktplatz
- Museumsareal
- Stadthafen
- Stadtmauer & Stationen StadtMauerLauf

! - - Straßensperre

P Parkplätze
Templiner: Bitte reisen Sie möglichst zu Fuß oder mit dem Stadtbus (Linie 531) an.
Gäste: Bitte parken Sie auf den gekennzeichneten öffentlichen Parkplätzen.

HINWEIS!

StadtMauerLauf

Die Zahl der Teilnehmer-Teams ist begrenzt. Sollte diese zum Wettbewerbstag noch nicht erreicht sein, ist eine spontane Anmeldung bis 12.00 Uhr möglich!
 (Anmeldung und Startnummer am Orga-Stand zum Lauf, direkt beim Eichwerder)

25% des Wertes obendrauf

Holen Sie sich den StadtMauerFest - Bonus (16.06.-18.06.)!

Bonusbetrag einlösbar bis zum Sonntag - den 17.09.

DER TEMPLIN GUTSCHEIN

TEMPLIN HÄLT
 ZUSAMMEN

Der Templin-Gutschein ist am Veranstaltungswochenende in der Tourist-Information im Historischen Rathaus Templin zu den regulären Öffnungszeiten erhältlich.

Öffnungszeiten:

Tourist-Information
 Historisches Rathaus

FR 16.06.	SA 17.06.	SO 18.06.
9.00 bis 18.00 Uhr	10.00 bis 16.00 Uhr	10.00 bis 15.00 Uhr



TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN



Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr
mittwochs und donnerstags geschlossen
Samstags, sonntags und feiertags ist
von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Das Museumsstück des Monats Juni - Wäschetasche mit Stickerei



Sommerzeit ist Reisezeit und dazu passend haben wir unser Objekt des Monats Juni ausgesucht - eine Wäschetasche mit aufgestickten Blumenranken und dem Schriftzug „Gute Reise“. Sie ist 34 cm breit, 69 cm lang, besteht aus einem hellbeige-farbenen Leinenstoff, der am Rand mit einer kognakfarbenen Borte abgesetzt ist. Geschlossen wird sie mit drei Knöpfen.

Benutzt wurde die Tasche gegen Ende des 19. Jahrhunderts, um auf Reisen Unterwäsche, Einzelkragen und

-manschetten und ähnliches vor Verschmutzung und Beschädigung zu schützen oder auch um Schmutzwäsche getrennt von der übrigen Kleidung aufzubewahren. Wenn sie nicht gebraucht wurde, konnte sie platzsparend verstaut werden, denn die Borte diente nicht allein der Zierde: Schnürt man sie an den Seiten auf, lässt sich die Tasche zu einem Tuch auseinanderfalten.



Haben Sie Fragen? Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320
Mail: museum@templin.de

Mobil: 0171 976 45 68
Web: www.templin.de/museum



Ab nach draußen - auf nach Lychen! - Lychen erkunden, entdecken & erleben!

Juni & Juli 2023

10.06. | 17.06. | 24.06.
01.07. | 08.07.

Schaurösten - in der
Waldwerk Kaffeerösterei
Treff: Wurlweg 1
14.30 Uhr | 6€ p.P.

14.06. | 28.06. | 05.07.

Wie wäre es mit einer Stadtführung durch Lychen?
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
14.00 Uhr | 4€ p.P. | 2€ p. Kind
(Kinder bis 14 Jahre frei)

15.06. | 14.00 Uhr | 25€ p.P.

Führung und Vortrag:
Heilstätten Hohenlychen
Treff: Pannwitzallee 14

16.06. | 10.00 Uhr | 12€ p.P.

Auf Entdeckungstour mit dem Rad!
(Empfehlung: ab 10; Kind 6€)
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12



18.06. | 10.00 Uhr | **FREI!**
Frühstück für Alle! - Gemeinsames Schlemmen am Sonntag
Treff: Marktplatz Lychen*

22.06. | 10.00 Uhr | 12€ p.P.
Kräuterwanderung mit Kostprobe - (Empfehlung: ab 12 J.)
Treff: Parkplatz Flößermuseum*

11.07. | 10.00 Uhr | 8€ p.P.
Templiner Puppenkiste - „Der Prinz soll Heiraten“ (Kind 3€)
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12



Anmeldung unter:
039888 2255

Mindestteilnehmer:
5 Personen

Bitte beachten Sie, dass wir zu allen Terminen eine **Anmeldefrist bis 12.00 Uhr (Vortag)** einräumen müssen. Wir werden Sie zum jeweiligen Termin benachrichtigen, ob die Veranstaltung durchgeführt wird oder abgesagt werden muss.

Bei Rückfragen und zur Preisauskunft rufen Sie uns gerne an!

Frühstück für Alle auf dem Markt! - Gemeinsam Schlemmen nach Herzenslust*

Am Vormittag (18.06. | 10.00 Uhr) trifft sich Lychen gemeinsam mit seinen Gästen unter dem Motto „Frühstück für Alle“ auf dem Marktplatz. Wir sorgen für Kaffee und Brötchen. Bitte bringen Sie Teller, Besteck sowie alle leckeren Frühstückszutaten selbst mit. Guten Appetit!



Änderungen vorbehalten!

Nessler zieht Kundschaft an, aus nah und fern

Templin (S.W.) Die nessler-Filialeleiterin Simone Munkelberg ist stolz und glücklich, dass das Kaufhaus in der Innenstadt nicht nur das größte Haus am Platz ist, sondern wie ein Magnet Kundschaft aus Templin und Umgebung, aber auch zunehmend aus Prenzlau, Zehdenick, Oranienburg und sogar aus Bernau anzieht. Nicht zu vergessen die flanierenden Urlauber, die sich gern auf der großzügigen Verkaufsfläche umschaun und sich von dem freundlichen Verkaufspersonal beraten lassen.

Apropos Urlaub: Im Kaufhaus nessler findet man alles, was zu einem gelungenen Urlaub dazu gehört, angefangen vom Koffer über Spielzeug gegen Lan-



Simone Munkelberg (li.) und Doreen Seedorf wissen, was Mann trägt



Janine Höft (li.) und Sylvia Ullrich – immer freundlich und kompetent

geweihe auf der Fahrt für die lieben Kleinen, für jeden Anlass passende Kleidung mit dem chicen „Darunter“, ein großes Sortiment an attraktiver und funktionaler Bademode bis hin zum unverzichtbaren Sonnenhut.

Zur Modenschau während des Templiner StadtMauerFestes am 17. Juni 2023 werden sechs Models auf dem Laufsteg einen Ausschnitt aus der aktuellen Sommerkollektion für Damen präsentieren. Ob in luftig-bunter Vielfalt oder dem angesagten Marinestil ist mit Sicherheit für

jeden Geschmack etwas dabei.

Simone Munkelberg ist allerdings noch auf der Suche nach einem Dressman, der das große Angebot an tragbarer Herrenmode für jeden Anlass vorstellt. **Modebewusste, mutige Herren können sich gern ab sofort im Geschäft in der Mühlenstr. 31 oder telefonisch unter 03987 2705 bewerben.**

Im Haupthaus findet man in der oberen Etage eine breit gefächerte Palette tragbarer, modischer Herrenoberbekleidung, in der unteren Etage ist Junge Mode für Damen einschl. der unverzichtbaren, dazu passenden Taschen zu finden.

Weitere Damenoberbekleidung, Spiel- und Lederwaren (Koffer) sowie Heimtextilien, wie Bettwäsche und Handtücher, findet man im Modepavillon am Parkplatz. Nicht zu vergessen ist das Wäschegeschäft an der Ecke Pestalozzistraße mit einem großen Angebot an Unterwäsche für Damen und Herren, Nachtwäsche, Bademänteln und Badebekleidung in allen Größen und Farben, die das Herz begehrt.

Ein Besuch der Modenschau ist ein kleiner Vorgeschmack auf das, was man im Kaufhaus nessler erwarten darf.



Klasse einkaufen.



Immer mit tollen Angeboten.



Öffnungszeiten
Montag bis Freitag 09:00 - 18:30 Uhr
Samstag 09:00 - 16:00 Uhr



LIVE-PARTY in der Wassermühle Gollmitz**POLKAHOLIX am Sonnabend, 15.07.2023 - Einlaß: 19.00 Uhr**

Foto: Lutz Liebner

POLKAHOLIX bietet eine hinreißende Kombination von Covern und eigenen Songs, mal deutsch, mal englisch gesungen. Das alles ist tanzbar, auf der Höhe der Zeit, hat Stil und macht ansteckende gute Laune. Bei soviel Fun-Faktor genießen wir unser gesamteuropäisches musikalisches Erbe, denn bessere Partymucke mit ziemlich gut handgemachter Musik ist kaum vorstellbar. www.wassermuehle-gollmitz.de

Modenschau um 12.00 Uhr zum Stadt-Mauer-Fest**Sonderangebote in unserem Schnäppchen Markt**

GYOS
 JEANS & SPORTSWEAR

Inh. K. Tabbert
 Am Markt 14
 17268 Templin
 Tel. 03987 54374



Auftakt in die Saison 2023

*** AHORN
 SEEHOTEL
 TEMPLIN 

**SOMMERPARTY AM 08.07.**

- ✓ ab 20.00 Uhr mit DJ Bork und Live-Reggae-Musik am Strand
- ✓ Grillangebot und leckere Cocktails an der Strandbar

SOMMER. SONNE. SOLEBADEN.

gültig im Juni, Juli und August

Werden als Temperatur für den nächsten Tag **mindestens 25°C oder mehr** vorhergesagt, dann gilt für diesen Tag **3h zahlen - den ganzen Tag bleiben!**

**SOMMER
AKTION**

25 °C+



**SPARPAKET
20,- €**

SOMMER-SPAR-PAKET

- * Eintritt 1 Kind
- * Eintritt 1 erw. Begleitperson
- * 1 Eisclown
- * 1 Kaffee Crema Grande
- * 1 Paar Anti-Rutsch Socken

Buchen Sie 2 Wellness-Anwendungen und wir schenken Ihnen 2 Stunden freien Eintritt für Solebad und Sauna.

Termin vereinbaren: 03987/ 201 310

**„MEER
FÜRS
GELD“**



Weitere Infos: www.NaturThermeTemplin.de

Sana Gesundheitszentren Berlin-Brandenburg verstärken Praxis für Radiologie am Sana Krankenhaus Templin

Templin. Ulrike Wildnitz verstärkt ab 1. Juli 2023 als Fachärztin für Diagnostische Radiologie das Team der Praxis für Radiologie am Sana Krankenhaus Templin – in Trägerschaft der Sana Gesundheitszentren Berlin-Brandenburg GmbH.

Die Anstellung der gebürtigen Brandenburgerin ermöglicht gemeinsam mit Dr. Uta Herbon, Fachärztin für Diagnostische Radiologie die Ausweitung der Praxiszeiten in der Robert-Koch-Straße 24. Nach beruflichen Stationen am Vivantes Klinikum Am Urban in Berlin-Kreuzberg, an der Caritas-Klinik in Berlin-Pankow sowie am Helios-Klinikum in Berlin-Buch wird Ulrike Wildnitz ab Juli 2023 zunächst an zwei Ta-



gen in der Woche (Donnerstag, Freitag) in Templin tätig sein. Ihr diagnostischer Schwerpunkt liegt bei der bildgebenden Untersuchung der Brust. Somit kann das Leistungsspektrum der Praxis künftig um die Mammografie sowie die Mammasonographie erweitert werden.

Hierzu Dr. Felix Rehder, Geschäftsführer der Sana Gesundheitszentren Berlin-Brandenburg: „Wir freuen uns sehr, mit Ulrike Wildnitz eine kompetente Brustdiagnostik-Expertin zu gewinnen. Sie verfügt über viel Erfahrung im gesamten Spektrum der digitalen Mamma-Diagnostik und beherrscht alle modernen bildgebenden Verfahren der Brustdiagnostik wie die Mammographie,

Tomosynthese, Sonographie, MRT und Galaktographie.“

Florian Schulz, Direktor am Sana Krankenhaus Templin, ergänzt: „Am Beispiel der Praxis für Radiologie zeigt sich die Ambulant-Stationäre Verzahnung. Hier greifen auch die Synergien mit der Praxis für Orthopädie, welche ebenfalls im Ambulant-Stationären Zentrum (ASZ) am Sana Krankenhaus Templin seit 1. April 2023 ihren Betrieb aufgenommen hatte. Als Sana ermöglichen wir unseren Patientinnen und Patienten so nicht nur fachlich exakte Diagnosen mit modernster Technologie, sondern auch eine menschlich und persönlich sehr gute Behandlung.“

UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

*Immobilienverkauf mit Gewinn?
Nur mit dem Profi!*



Annette Kindervater



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Aus Liebe zum Menschen.

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzkranke
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark
West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Netzwerk Gesunde Kinder
Westuckermark
c/o Sana Krankenhaus
Templin
Robert-Koch-Straße 4
17268 Templin
Tel.: 03987 42307
predlich-pahl@kv-
uckermark-west.drk.de**

www.drk-umw-ob.de

Das Netzwerk Gesunde Kinder

Auf Grund der aktuellen Situation im Sana Krankenhaus Templin, sind wir, das Netzwerk Gesunde Kinder, trotz allem weiterhin mit allen unseren Möglichkeiten da um werdende Eltern zu unterstützen und mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Die Geburt eines Kindes bringt viele Veränderungen mit sich. Familien erleben Freude und Glück, meistern so manche Herausforderung und haben sicherlich einige Fragen. Das Netzwerk Gesunde Kinder begleitet Familien dabei mit vielen Angeboten:

- liebevoller Besuch einer Familienpatin oder Familienpaten,
- vertraulich und wertschätzend,
- Kontakt zu anderen Familien in Eltern-Kind-Treffs, Stillcafés oder Krabbelgruppen,
- Interessante Veranstaltungen zu Schwangerschaft und Geburt, Unfallprävention und vieles mehr,
- Vernetzung mit weiteren



Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartnern

- Kostenfrei und wohnortnah.

Warum tun wir das? Wir möchten, dass es Kindern und Familien gut geht im Land Brandenburg. Wir möchten,

- dass Eltern gerüstet sind für die ersten drei Jahre mit

- ihrem Kind,
- dass sich Eltern aufgehoben fühlen und wissen, an wen sie sich mit Fragen wenden können,
- dass Kinder gesund aufwachsen.

Deshalb setzen wir uns für ein gesundes Aufwachsen von Kindern und für starke Familien im Land Brandenburg ein.

Unsere liebevoll zusammengestellte Begrüßungsbox, können Sie weiterhin, mit kurzer Voranmeldung per Mail, im Sana Krankenhaus Templin bei uns abholen.

Mehr erfahren Sie auf unserer Webseite www.netzwerk-gesunde-kinder.de oder in Ihrem Regionalnetzwerk vor Ort.

Netzwerk
**Gesunde
Kinder**



Westuckermark



seit 2004

**VERMESSUNGSBÜRO
DIPL.-ING. CHRISTOPH KÜHNE**

Ihr Vermessungsbüro für Barnim und die Uckermark

Schloßgutsiedlung 2 | 16244 Schorfheide | OT Finowfurt
Fon 033 35 . 32 57 80 | Fax 033 35 . 45 12 20
kontakt@vermessung-kuehne.de | www.vermessung-kuehne.de
52°50'35,1" N, 13°41'39,7" O

www.das-ist-meine-bank.de

2% Zinsen

Jetzt informieren
und profitieren.

Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Sichern Sie sich jetzt 2% Zinsen p.a. für
12 Monate bis maximal 25.000 €
Anlagebetrag. Mindesteinlage 10.000 €. Gilt für Geldneuanlagen in Kombination mit einem bestehenden oder neuen Girokonto mit regelmäßigem, monatlichen Gehalts- oder sonst. Geldeingang.

Begrenztes Kontingent.

 **VR-Bank**
Uckermark-Randow eG

Traditionell.
Fortschrittlich.
Meine Bank.



MOBILES KINO UCKERMARK

<p>The Menu 09.06.2023 22:00 Uhr Eisschmiede „Uckermark“ Pinnow</p> 	<p>Sonne und Beton 10.06.2023 22:00 Uhr Seebühne MKC Templin</p> 	<p>Einfach mal was Schönes 16.06.2023 22:00 Uhr Kirchplatz Golzow</p> 
<p>Mittagsstunde 17.06.2023 22:00 Uhr Wasserburg Gerswalde</p> 	<p>Wann wird es endlich wieder so, wie es nie war 23.06.2023 22:00 Uhr Dorfplatz Jakobshagen</p> 	<p>Die Känguru-Verschörung 24.06.2023 22:00 Uhr Freilichtbühne - Lychen</p> 
<p>Ein Mann namens Otto 30.06.2023 22:00 Uhr Haus Uckermark - Angermünde</p> 	<p>Manta Manta: Zwoter Teil 01.07.2023 22:00 Uhr Stadtbad Templin</p> 	<p>Oskars Kleid 07.07.2023 22:00 Uhr Am Wietblick - Melzow</p> 
<p>Roter Himmel 08.07.2023 22:00 Uhr Gut Zernikow</p> 	<p>Irgendwann werden wir uns alles erzählen 21.07.2023 21:30 Uhr Wasserburg Gerswalde</p> 	<p>Der Gesang der Flusskrebse 22.07.2023 21:30 Uhr Freilichtbühne - Lychen</p> 
<p>Monsieur Claude und sein großes Fest 28.07.2023 21:30 Uhr Badestrand - AHORN Seehotel Templin</p> 	<p>Die Geschichte der Menschheit - leicht gekürzt 29.07.2023 21:30 Uhr Jagdschloss Schorfheide</p> 	<p>Acht Berge 04.08.2023 21:30 Uhr Re:hof Rutenberg</p> 
<p>Akropolis Bonjour - Monsieur Thierry macht Urlaub 05.08.2023 21:30 Uhr Alte Burg - Fürstenberg</p> 	<p>Der Pfau 11.08.2023 21:30 Uhr Klosterruine Boitzenburg</p> 	<p>Einfach mal was Schönes 12.08.2023 21:30 Uhr Gutspark Warbende</p> 
<p>Was man von hier aus sehen kann 18.08.2023 21:00 Uhr Gut Boltenhof</p> 	<p>Liebesdings 19.08.2023 21:00 Uhr Eisschmiede „Uckermark“ Pinnow</p> 	<p>Stummfilme mit Livemusik 24.08.2023 20:30 Uhr Wanderkino Leipzig - MKC Templin</p> 
<p>In einem Land, das es nicht mehr gibt 25.08.2023 20:30 Uhr Festwiese Finowfurt</p> 	<p>Guglhupfgeschwader 26.08.2023 20:30 Uhr Gemeindehaus Blankenburg</p> 	<p>Die Fabelmans 01.09.2023 20:00 Uhr Haus Uckermark - Angermünde</p> 
<p>Triangle of Sadness 02.09.2023 20:00 Uhr Gut Temmen</p> 	<p>Ticket ins Paradies 08.09.2023 20:00 Uhr ENERTRAG Gut Dauerthal</p> 	<p>Glück auf einer Skala von 1 bis 10 09.09.2023 20:00 Uhr „Grillstulle“ - Göttschendorf</p> 

Programm und Karten online unter www.mkc-templin.de | Info-Telefon: 03987 551063

Beliebtes Pop-Up-Kino startet in die 8. Saison

Die besten Filme an den schönsten Orten erleben! Das Konzept des Mobilen Kinos ist so einfach wie genial. Mit einer modernen digitalen Anlage und einem in Kürze aufstellbaren Aircscreen im Kinoformat von 7 x 6 Metern bringt das beliebte Pop-Up-Kino echten Filmgenuss überall dorthin, wo es im Sommer in der Uckermark so richtig schön ist. Lernen Sie mit uns Locations kennen, von denen Sie vorher noch nie gehört haben! Ob eine romantische Burgruine in Gerswalde, ein verwunschener Gutspark in Warbende oder ein behutsam modernisierter Pfarrhof in Rutenberg – es gibt viel zu entdecken! Und es ist vor allem die Gastfreundschaft

der kleinen Dorfgemeinschaften und urigen Landgüter, die diesem Kinoovent ihren eigenen unverwechselbaren Charme verleiht. Die Spielorte halten vor dem Film spezielle Rahmenprogramme und Caterings für ihre Gäste bereit.

Los geht's in die 8. Saison des Mobilen Kinos! Es gibt viel Neues zu entdecken! Mehr als 20 Spielorte in der gesamten Region warten auf Ihre Gäste. Viele neue Partner sind dabei, darunter das Jagdschloss Schorfheide in Groß Schönebeck, ein Kleiner Renaissance-Architektur in der Region, das Gut Zernikow, das eine Ausstellung zur Seidenraupenzucht und eine französische Crêperie

Foto_Tom-Schweers



beherbergt, oder auch der nagelneue Imbiss "Grillstulle" in Götschendorf. Warum das Maskottchen der "Grillstulle der Flamingo ist? Finden Sie

es raus und reisen Sie mit uns und dem Weltkino durch die Uckermark und erleben Sie die besten Filme an den schönsten und ungewöhnlichsten Orten in der Region!

Das Filmprogramm bietet wie immer ein breites Spektrum von unterhaltsamen Blockbustern wie „Die Känguru-Verschwörung“, "Ticket ins Paradies" und "Guglhupfgeschwader" bis hin zu anspruchsvollen Arthouse-Filmen, die in den vergangenen Monaten für Gesprächsstoff sorgten. So haben wir "Sonne und Beton" als Jugendveranstaltung, "Mittagsstunde" nach dem Roman von Dörte Hansen und "Roter Himmel", den neuen Film von Christian Petzold, der den großen Preis der Jury

auf der Berlinale erhielt, im Programm.

Karten können Sie bis kurz vor Vorstellungsbeginn bequem online erwerben. Analoge Vorverkaufskassen gibt es in vielen Tourismusinformatoren oder direkt in den Spielorten. Wir sind gespannt auf ein neues Kinoabenteuer, denn für einen gelungenen Kinoabend braucht es viele Zutaten. Einen guten Film, eine gute Organisation, interessiertes Publikum und natürlich auch das passende Wetter. Wenn alles zusammenkommt, kann sich die Magie des Sommer-Kinos unterm Sternenzelt voll entfalten.

Infos und Tickets unter www.mkc-templin.de/kino/mobiles-kino/

Wenig Kilometer.

Viel Prämie!



Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

2022 gefördert, 2023 für Sie verfügbar.

Wir geben Ihnen unsere Umweltprämie!

Sichern Sie sich eines unserer 2022er Händlerfahrzeuge als jungen Gebrauchten. Bei Kauf nach Ablauf unserer Haltefrist gem. Förderbedingungen ziehen wir die an uns ausgezahlte staatliche Umweltprämie vom Verkaufspreis ab.

Eclipse Cross Plug-in Hybrid BASIS, 2,4 Benziner 72 kW (98 PS) 4WD, Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS), elektrische Reichweite bis zu 61 km (nach NEFZ), verschiedene Farben, Händlerzulassung, z.B. Erstzulassung 15.11.2022

Unser Hauspreis bei Kauf ab 16.05.2023

Ab **28.990** EUR

Preis gilt bei Kauf ab 16.05.2023 - Bestellen Sie jetzt vor und sichern Sie sich Ihr Fahrzeug! Die an uns ausgezahlte 2022er staatliche Umweltprämie wurde im Preis eingerechnet.

NEFZ Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch Benzin (l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.

Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte errechnet.

Auto-Damm OHG

Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Futtermittel

Dünger für Feld und Garten
Blumenerden & Rindenmulch
Sämereien, Pflanz- & Saatgut

Kleintiermarkt

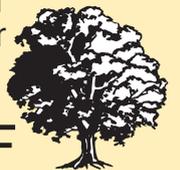
10. Juni & 8. Juli 2023

NEU:
Angelbedarf
von BALZER
Angelköder • Angelmarken • Anglerbedarf

BALZER
Qualität seit 1949.

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

T MARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de

Stadtwerke Schwedt mit Informationsmobil beim Stadt-Mauer-Fest in Templin

Glasfaser-Internet für die „Perle der Uckermark“

Templin. „Mit Highspeed nach Templin“, unter diesem Motto bewegen die Stadtwerke Schwedt nicht nur das Informationsmobil, sondern auch die schnelle Datenübertragung über die Glasfaser nach Templin. Auf dem diesjährigen Templiner Stadtmauerfest am 17. Juni 2023 von 10 bis 16 Uhr werden die Schwedter aus ihrem rollenden Informationszentrum heraus alle Fragen zum schnellen Internet beantworten.

Das Team der Stadtwerke berät zu Glasfaserprodukten für das schnellste Internet und den Ausbau der Glasfaserinfrastruktur in der Region. Der Spaß kommt dabei natürlich nicht zu kurz. Die Kids können sich farbenfroh schminken lassen oder gemeinsam mit den Kollegen der Stadtwerke basteln.

Die Stadtwerke Schwedt unterstützen in der Uckermark den geförderten Glasfaserausbau,

der vom Ausbauunternehmen und Netzbetreiber e.discom Telekommunikation GmbH verantwortet wird. Gefördert wird der Ausbau von Bund,

Land und Landkreis. Wer sich bereits vorab informieren möchte, kann sich auch telefonisch oder per E-Mail an die Stadtwerke wenden.

Die freundlichen Mitarbeiter stehen unter der Rufnummer 03332/449-449 (Mo.-Do. 8-17 Uhr, Fr. 8-12 Uhr) oder per E-Mail unter glasfaser@stadtwerke-schwedt.de zur Verfügung. Produktinformationen sind außerdem auf der Website www.glasfaser-sws.de zu finden.

stadtwerke-schwedt.de zur Verfügung. Produktinformationen sind außerdem auf der Website www.glasfaser-sws.de zu finden.



Bequem eingerichtet.
Sicher finanziert.

Mit unserem
Sparkassen-Privatkredit comfort
günstige Zinsen sichern.

ab 4,99 % effektiver
Jahreszins
(bonitätsabhängig)* gebundener Sollzinssatz
ab 4,88 % p.a. für Nettodarlehensbeträge ab 2.500 €

*Beispiel: Nettodarlehensbetrag 10.000 EUR, mit gebundenem Sollzinssatz von 4,88 % p.a., Laufzeit 120 Monate, mtl. Raten 105,19 EUR, Gesamtbetrag 12.621,38 EUR.
Sparkasse Uckermark, Georg-Dreke-Ring 62, 17291 Prenzlau.



Sparkasse
Uckermark

via kommen mit Highspeed

nach Templin

WIR BERATEN SIE ZU:
✓ HAUSANSCHLÜSSEN
✓ INTERNET-PRODUKTEN

INTERNET IST DA!

Das Wichtige

BESUCHEN SIE UNS
TEMPLINER
STADTMAUERFEST
10:00-16:00 UHR
MIT BASTELN & SCHMINKEN
FÜR KINDER

via
Telefonieren & Surfen

HABEN SIE FRAGEN?
Tel: 03332 449-449
glasfaser@stadtwerke-schwedt.de
www.glasfaser-sws.de

STADTWERKE
SCHWEDT GmbH

EL DORADO TEMPLIN



DEN WILDEN WESTEN LIVE ERLEBEN

www.eldorado-templin.de • 03987 - 2084 0

Fiesta Mexicana steigt am 17. & 18. Juni



Ay caramba! Am 17. und 18. Juni steigt im EL DORADO Templin eine bunte Fiesta Mexicana. Internationale Künstler und Musiker geben mit ihren faszinierenden Shows einen Einblick in die Folklore und Traditionen ihrer südamerikanischen Heimat. Ein spezielles Showprogramm und



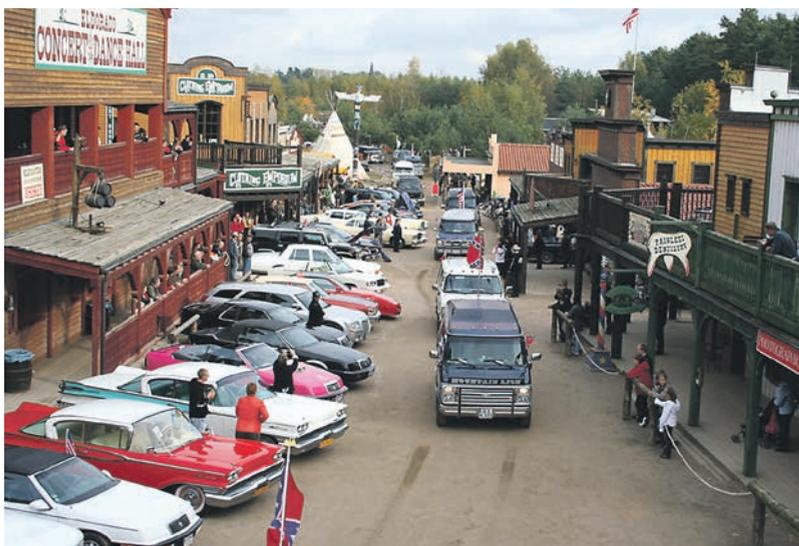
kulinarische Spezialitäten aus dem Land der guten Laune sollen schon am Tag für ausgelassene Stimmung sorgen. Mariachi Musiker und temperamentvolle, farbenfrohe Tanzshows vor der authentischen Kulisse der Westernstadt unterhalten kleine und große Besucher an diesem besonderen Wochenende. Tequila, Mojito, verschiedene Caipirinhas (natürlich auch alkoholfrei) gehören wie Poncho und Sombrero so sicher zu einer

zünftigen Fiesta Mexicana wie auch besondere kulinarische Spezialitäten. Raffiniert gefüllte Burritos, Quesadillas mit Guacamole und Hühnchen und ein pikantes Chili con Carne ergänzen das Speisenangebot der Westernstadt an beiden Tagen. Doch nicht nur am Tag kann man die außergewöhnlichen Darbietungen erleben. Der Abend am 17. Juni wird in der Concert & Dance Hall erfüllt sein von purer Lebensfreude und Energie. Als Höhepunkt wird



eine einzigartige Azteken-Show dargeboten, mit atemberaubenden Szenenbildern, traditionellen Gewändern und artistischen Höchstleistungen. Einmalig in Brandenburg und nur an diesem Abend zu Gast im El Dorado Templin. **Einlass ist ab 19 Uhr und der Eintritt ist frei.**

Am 1. Juli lockt das El Dorado Templin wieder zum US-Car Treffen



Am 1. Juli lockt das El Dorado Templin wieder die Liebhaber amerikanischer Fahrzeuge zum US-Car Treffen in die Westernstadt. An diesem Tag wird nicht auf Pferden in den Wilden Westen geritten, sondern mit den glänzenden PS-Boliden. Zahlreiche US-Car Besitzer werden mit ihren

amerikanischen Straßenkreuzern in die Westernstadt einfahren und auf der Main Street ihre geliebten Fahrzeuge, ob Oldtimer, Youngtimer, Van, Truck oder Muscle Car dem Publikum präsentieren. Eine ausgewählte Jury und auch die Tagesgäste entscheiden, wer am Ende des Tages einen der



begehrten Pokale in verschiedenen Wertungskategorien mit nach Hause nehmen kann. Als Preis winkt unter anderem ein Gutschein für ein Fahrsicherheitstraining vom Driving Center Groß Dölln. Musikalische Akzente setzen die Lokalmatadore der „Cadillac Boyz“ nicht nur am Tage. Ab

19 Uhr heizen sie dann auch wieder im Saloon ordentlich ein. Zu einer zünftigen „Saloon Night“ mit BBQ und kühlen Drinks darf dann auch gerne wieder getanzt werden.

Der Eintritt ist frei.

Infos und Fahrzeuganmeldungen unter events@eldorado-templin.de

Mehr als ein Wasserspielplatz!

Offizielle Eröffnung am 24. Juni 2023

Mildenberg. Heute ist der Herzbergstich ein ruhiger Naturraum - früher emsiger Betrieb, rauchende Schornsteine, rumpelnde Lorenbahnen und Schienenwagen, Kähne mit Signalhorn. Alles drehte sich nur um diesen Winzling, den Ziegelstein! Er wurde unzählige Male in die Hand genommen, bis er schließlich in einem Bauwerk mit anderen Ziegeln festgemauert wurde. Er veränderte ganze Landschaften und mit ihm wurden Städte und Kultur erbaut.

Im Fokus des Ziegeleiparks stand und wird auch in Zukunft die Geschichte der Ziegelproduktion in der Zehdenicker Tonstichlandschaft stehen und wie diese am historischen Standort heute erlebt werden kann. Im Zuge dessen werden thematisch passende Freizeitangebote für die Besucher geschaffen.

2020 entstand im Ziegeleipark Mildenberg die Idee, die Abenteuerspielweise, vor allem den Bereich der Picknickwiese am Herzbergstich und die Badestelle attraktiver zu gestalten. Wie



Bild: Kaffenkahn Hedwig

alles im Ziegeleipark hat jede Attraktion einen direkten Bezug zur Geschichte des Ziegeleireviers. So musste natürlich auch der geplante Wasserspielplatz seinen Ursprung in der Geschichte haben.

Für die Planung und Konzeption dieser Aufgabe hat der Ziegeleipark die Landschaftsarchitektin Anja Möller gewinnen können. Die Kulturgeschichte des Ziegeleiareals und der Liegewiese

am Herzbergstich wurde von Anja Möller über das Studium von Karten, Texten, Lagelogiken und Bildmaterialien recherchiert und analysiert. Dabei war der Leiter des Parks Roy Lepschies und ehemaliger Ziegeleiarbeiter Wilfried Krüger mit ihren detailreichen Ergänzungen sehr hilfreich.

Gestaltet ist das Spielerlebnis entlang des Produktionsweges von Ziegeln, vom Rohstoff über

den Rohling, das Brennen bis zum Transport des fertigen Produktes. Damit die Hintergründe des Wasserspielplatzes nicht in Vergessenheit gerät ist eine digitale Vermittlung in Form einer App geplant, die die Gäste auf eine Zeitreise mitnehmen sollen.

Am 24. Juni feiert der Ziegeleipark die offizielle Eröffnung der interaktiven Wasserlandschaft und versprechen einen aufregenden Tag voller nasser und spritziger Abenteuer für die ganze Familie. Hier können Kinder und Erwachsene gleichermaßen Spaß haben. Der Wasserspielplatz bietet eine Vielzahl von spannenden Wasserattraktionen. Dabei ist der Wasserspielplatz nicht nur ein Ort zum Spielen, sondern auch ein Ort zum Lernen. Kinder können spielerisch die Ziegelherstellung vom Tonabbau bis

zum Transport der Ziegel nach Berlin kennenlernen.

Musik, lustiges Bühnenprogramm, eine Taufe mit Neptun – Herrscher aller Meere, Seen und Flüsse –, eine exklusive Führung mit der Landschaftsarchitektin Frau Anja Möller, Seifenblasen mit „MamaSeifenblase“ oder Mitmachaktion im „Wasserzelt“: Beim großen Eröffnungsfest können vielfältige Wasserspiele und Aktivitäten rund um das Thema Wasser erlebt werden.

Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt. Regulärer Eintritt für Erwachsene wie immer 10 €. Kinder (bis 14 Jahre) kommen an diesem besonderen Tag kostenlos in den Park.

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN

Ziegeleipark Mildenberg

Ziegelei 10
16792 Zehdenick OT Mildenberg
Tel. 03307 310410
info@ziegeleipark.de
www.ziegeleipark.de

Öffnungszeiten:

01. Apr – 08. Aug & 24. Aug – 05. Nov.: täglich 10 – 18 Uhr

Sa, 24. Juni

Eröffnung

Wasserspielplatz

**Kinder haben
kostenlosen Eintritt**



Ziegeleipark

INDUSTRIE-KULTUR & NATUR

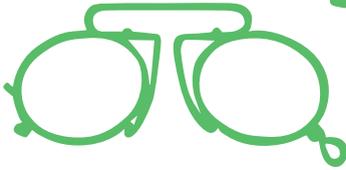


Malereibetrieb Kurzweg Meisterbetrieb

Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf

Inhaber Marko Kurzweg
Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

Martini Optik



Brillen · Sonnenbrillen · Kontaktlinsen

Freuen Sie sich
zum Stadt-Mauer-Fest

über **30%** Rabatt
auf Ihre neue Sonnenbrille



Inh. Roswitha Depkat
Ernst-Thälmann-Str. 10b • 17268 Templin
Tel. 03987 2232 • Fax 54357



Bringen Sie Ihre Zukunft in Fahrt.

Awaken your world. IONIQ 6.
100% elektrisch.

Leasing mtl. für:
399,66 EUR³



Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert von 0,21.



Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mehr bedeutsame Momente erleben, mehr Zeit mit der Familie verbringen oder einen nachhaltigeren Lifestyle pflegen, gehört für Sie zu einer positiveren Zukunft? Hyundai hilft Ihnen dabei, diese Ziele zu erreichen. Im neuen IONIQ 6 sind Sie umgeben von nachhaltigen Materialien, Erleben Sie seine Kraft mit bahnbrechender Leistung, einer erstaunlichen Auswahl an intelligenten Technologien und einer Reichweite von bis zu 614 km.¹ Die 800-Volt-Schnelllade-Technologie ermöglicht ultraschnelle Aufladung in nur 15 Minuten für bis zu 315 km². Die Zukunft, die Sie sich wünschen, ist bereits da. Erleben Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	399,66 EUR ³
Gesamtbetrag	23.683,68 EUR
Leasingrate mtl.:	399,66 EUR³

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: [hyundai.de/wltp](https://www.hyundai.de/wltp).

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
<https://autohaus-schoene.com/>



8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4 kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

² Gilt für die 77,4 kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 6, 168 kWh (229 PS) Heckantrieb Elektro, 77,4 kWh-Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen: kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 614 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.¹ Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

³ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2023.



WIR BESIEGEN BLUTKREBS

EMMA BRAUCHT IHRE OMA

„Meine Mama Doreen ist für ihre dreijährige Enkeltochter Emma ‚Oma Neni‘ und zaubert ihr damit schon immer ein Lächeln auf die Lippen. Für uns ist sie Mama, Ehefrau, Vertraute, Tochter, Schwester, Tante, Schwägerin und beste Freundin.

Doch seit dem Frühjahr dieses Jahres ist alles anders. Mama hat Blutkrebs. Die Diagnose zog uns den Boden unter den Füßen weg. Um wieder gesund zu werden, braucht sie jetzt eine Stammzellspende.

Mama ist 52 Jahre alt und eigentlich fit wie ein Turnschuh. Sie liebt es, mit ihrer Enkeltochter zu spielen und kann es nicht erwarten, wieder Oma zu sein und mit ihrem Mann zu verreisen. Wir, aber vor allem meine Mama, sind auf eure Unterstützung angewiesen. Bitte gebt meiner Mama und damit auch allen anderen die Chance auf ein neues Leben. Macht mit und registriert euch!“



**WERDE
STAMMZELLSPENDER:IN!**

**HIER GEHT'S ZUR
REGISTRIERUNG**

www.dkms.de/doreen



Auch Geldspenden helfen Leben retten!

Jede Registrierung kostet die DKMS 40 Euro.

Bitte unterstütze uns:



DKMS Spendenkonto

IBAN: DE74 7004 0060 8987 0005 02

Verwendungszweck: DOA 001, Doreen
oder spende direkt über den QR-Code





Altes Stadtgefängnis

* * * DIE KOCHWERKSTATT * * *

Buffets • Kochkurse • Hochzeiten • Scheidungen
• Geburtstage • Food-Truck



Öffnungszeiten

Dienstag bis Freitag von 11.00 bis 14.30 Uhr,
und nach Absprache

**Bestellung, Beratung und Wochenplan
per WhatsApp unter: 0171 8399399**



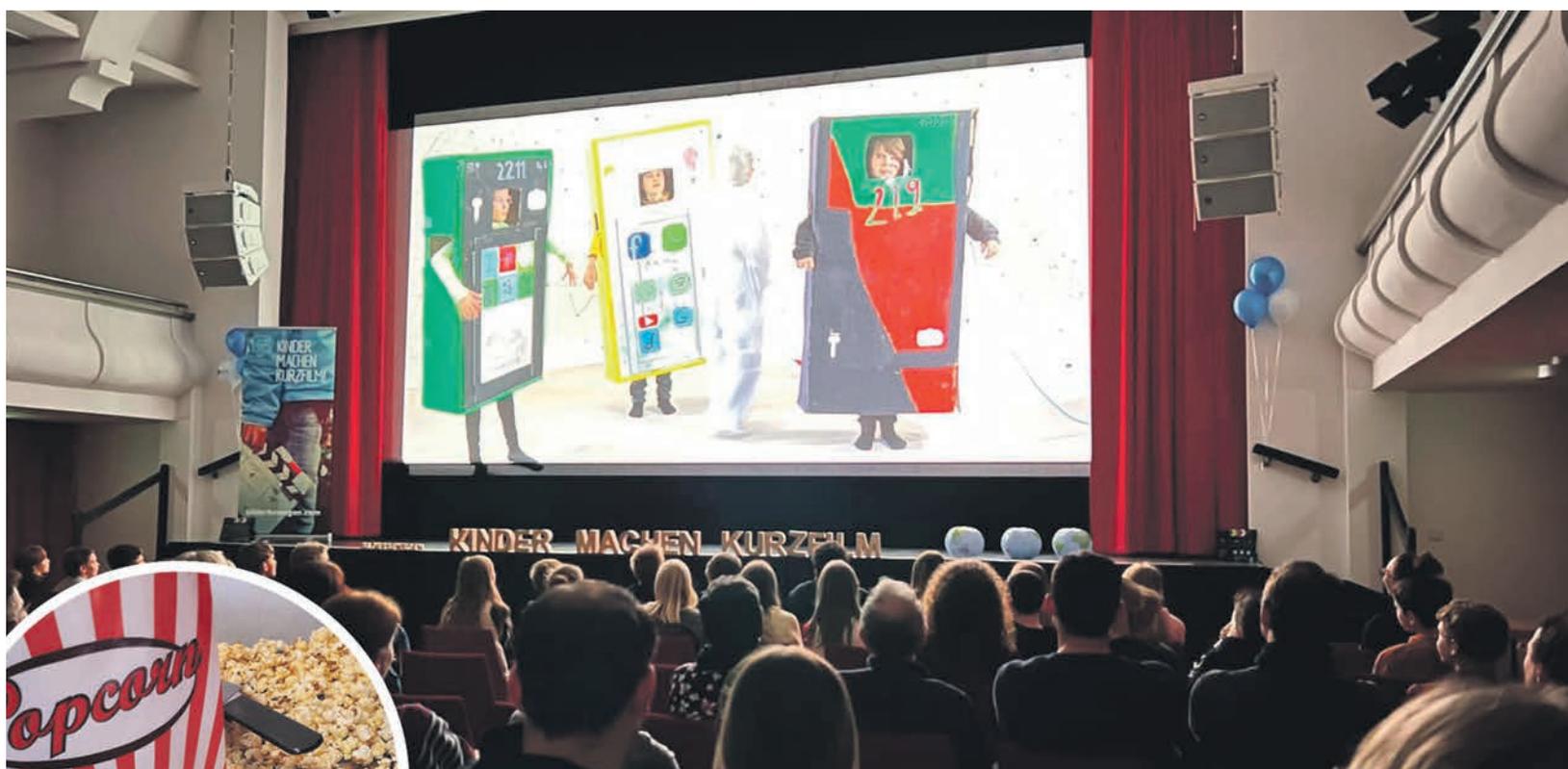
Tag der offenen Tür in Schloss Meseberg am 10. Juni 2023

Meseberg. Einmal im Jahr gibt es Gelegenheit, am Tag der offenen Tür einen Blick hinter die Kulissen von Schloss Meseberg, dem Gästehaus der Bundesregierung, zu werfen. Das historische Gemäuer und der Park, die dem Bundeskanzler, der Regierung und ihren Gästen als Rückzugsort für Gespräche fernab des Hauptstadtrubels dienen, sind am **Sonnabend, 10. Juni 2023** geöffnet. Ausgewählte Räume im Erdgeschoss



sowie die Parkanlage am Huwenowsee können in der Zeit von 10 bis 16 Uhr (letzter Einlass) besichtigt werden. Entlang der Dorfstraße präsentieren regionale Anbieter sowie Vereine aus Meseberg verschiedene Angebote und kulinarische Leckerbissen (Fisch, Gegrilltes, Bowle, Eis, Gulaschkanone). Die Urlaubsregion Fürstenberg/Havel, Gransee, Zehdenick mit Ziegeleipark Mildenberg und Himmelpfort stellt sich

Informationen auch ausgewählte regionale Produkte zum Verkauf an. Geöffnet ist auch die Patronatskirche im Ort. Dort wird es Orgelkonzerte und Führungen geben. Meseberg liegt rund eine Stunde nördlich von Berlin und ist über die Bundesstraße 96 zu erreichen. Die Anfahrt ist ausgeschildert, kostenlose Parkplätze sind ausreichend vorhanden. Die Sicherheitskontrollen für den Zugang zum Schloss entsprechen denen auf Flughäfen.



Stadtmauerfest-Tarif im MKC Kino

Jeder Kinobesucher erhält am Samstag, 17.06.2023, eine Tüte Popcorn gratis!

Vorstellungen

15:00 / 17:00 und 19:30 Uhr

Infos und Tickets

www.mkc-templin.de/kino/kino-im-mkc/

Foyer-Café mit Terrasse bis 22:00 Uhr geöffnet – Regionale Craft-Biere im Angebot.



Uckermärkischer Hospizverein stellt sich in der Trauerarbeit neu auf



Die Teilnehmerinnen sind: v.l.n.r. Isabell Skibbe, Petra Strehlau, Hannelore Stein, Elke Niechziol, Ute Taubert (unten), Martina Hübner, Helena Ganske (Hospizdienst Uecker-Randow), Petra Behrendt und Cornelia Willing (Koordinatorin), Heike Rickmann (Co-Leitung, oben), Brigitte Mühlbrandt (Hospizdienst Uecker-Randow), Sabine Theuer, Barbara von Oppen, Annett Storch, Angela Schuberth, Ilonka Vigohl (Hospizdienst Neubrandenburg)

Gespräch wird gemeinsam überlegt, welche Angebote passen.

Das Angebot ist kostenfrei und überkonfessionell und die Mitarbeiterinnen unterliegen der Schweigepflicht.

Informieren Sie sich gern näher, auch über Aktuelles auf der Internet-Seite unter:

www.hospizverein-uckermark.de

oder melden sich per Telefon unter: **03984 4821216**.

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Bestattung

Bitte zum Stamm-buch legen!

auf allen Friedhöfen
NORDLAND
Bestattungen



Bert Rusin



Britta Rusin

Am Markt 6, Templin
03987 - 40 17 130

24-St.-Dienst-TEL. (auch am Wochenende)

IMPRESSUM

Redaktion:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870

Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)

A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki(S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)

redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:

Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:

Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:

HEGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064

St.-Nr.: 339/5820/2829

Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 9/22.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich



Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag,
7. Juli 2023**

Redaktionsschluss ist am **28.06.2023**

Sollten Sie kein TKJ erhalten haben, rufen Sie die

03987 200150 an und bitten um Nachlieferung.

Bequem Online lesen - keine Ausgabe mehr verpassen!

Bestellen Sie noch heute das TKJ absolut kostenfrei:
abo.templiner-kurstadt-journal.de



Der Verlust eines geliebten Familienmitgliedes oder Freundes stellt jeden Menschen auf eine harte Probe. Es gilt, Abschied zu nehmen von der Person, aber oft auch von dem Leben, das man gewohnt war. Ob ein plötzlicher Tod durch Unfall oder ein Herzstillstand, ein Suizid oder der Tod eines Kindes, selbst der Tod im hohen Alter nach einem erfüllten Leben hinterlässt eine Lücke, die nicht leicht oder scheinbar unmöglich zu schließen ist. Wenn in einer solchen Situation Hilfe gewünscht ist, gibt es engagierte Menschen, die Begleitung und Gespräche anbieten.

Unter dem Dach des Hospizvereins haben sich nun weitere 10 Begleiterinnen auf den Weg gemacht, die Angebote der Trauerbegleitung in der Uckermark weiter auszubauen. Drei weitere Teilnehmerinnen kamen sogar aus benachbarten Hospizdiensten, um für die Arbeit in der eigenen Region Rüstzeug zu erwerben.

Der sehr intensive 80-stündige Basiskurs fand unter der Leitung von Elke Trevisany, Trauerrednerin, Trauerbegleiterin und Referentin mit Unterstützung von Heike Rickmann, ehrenamtliche Trauerbegleiterin beim Uckermärkischen Hospizverein, statt. Den Teilnehmerinnen wurde an 3 Wochenenden das Basiswissen rund um Trauerprozesse und die professionelle Unterstützung in der Trauer vermittelt.

Ziel ist es, ein breites Angebot von Einzelbegleitungen, Trauerspaziergängen, Trauerguppen und Trauer-Cafés aufzubauen. Die frisch gebackenen Trauerbegleiterinnen freuen sich auf diese neue herausfordernde Aufgabe, werden verlässliche Ansprechpartnerinnen in schwierigen Lebenssituation sein und wollen dazu beitragen, Trauernde und deren soziales Netz zu stabilisieren.

In einem ersten persönlichen



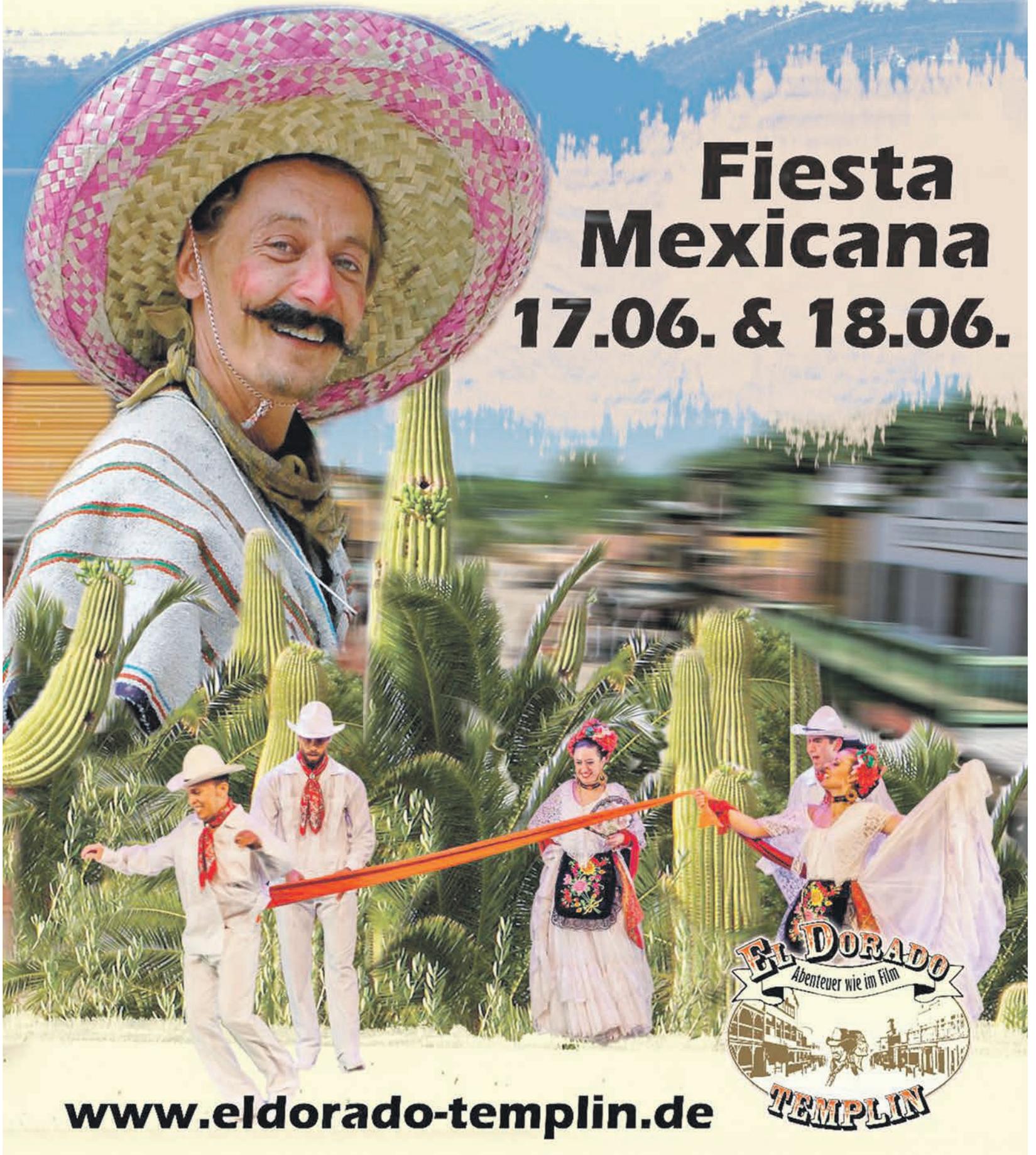
Bestellen Sie noch heute unsere **absolut kostenfreie** Heimat-Zeitung unter:
abo.templiner-kurstadt-journal.de



EL DORADO TEMPLIN

DIE WESTERNSTADT

**Fiesta
Mexicana
17.06. & 18.06.**



www.eldorado-templin.de

